



### Obsah

#### II Nelegislatívne akty

##### NARIADENIA

- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1068 z 15. mája 2020, ktorým sa menia prílohy I a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií <sup>(1)</sup>** ..... 1
- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1069 z 19. júna 2020, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) č. 877/2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 473/2013 o spoločných ustanoveniach o monitorovaní a posudzovaní návrhov rozpočtových plánov a zabezpečení nápravy nadmerného deficitu členských štátov v eurozóne** ..... 8
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1070 z 20. júla 2020, ktorým sa špecifikujú vlastnosti bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom podľa článku 57 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií <sup>(1)</sup>** ..... 11

##### ROZHODNUTIA

- ★ **Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1071 z 18. mája 2020, ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o vylúčenie letov prichádzajúcich zo Švajčiarska zo systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Európskej únii <sup>(1)</sup>** ..... 16
- ★ **Rozhodnutie Politického a bezpečnostného výboru (SZBP) 2020/1072 zo 16. júla 2020 o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl misie EÚ pre vojenskú misiu Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska (EUTM Somalia) a o zrušení rozhodnutia (SZBP) 2019/1264 (EUTM Somalia/1/2020)** ..... 18

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1073 zo 17. júla 2020, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov ..... 20**
  
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1074 zo 17. júla 2020, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Dánsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov ..... 29**

## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1068

z 15. mája 2020,

ktorým sa menia prílohy I a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 zo 4. júla 2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 23 ods. 4 písm. a) a c),

keďže:

(1) Nariadením (EÚ) č. 649/2012 sa vykonáva Rotterdamský dohovor o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení pre vybrané nebezpečné chemikálie a pesticídy v medzinárodnom obchode <sup>(2)</sup> (ďalej len „Rotterdamský dohovor“).

(2) Vykonávacími nariadeniami (EÚ) 2019/677 <sup>(3)</sup>, (EÚ) 2019/989 <sup>(4)</sup>, (EÚ) 2019/1100 <sup>(5)</sup>, (EÚ) 2019/1090 <sup>(6)</sup>, (EÚ)

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 60.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 63, 6.3.2003, s. 29.

<sup>(3)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/677 z 29. apríla 2019, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh neobnovuje schválenie účinnej látky chlorotalonil a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 114, 30.4.2019, s. 15).

<sup>(4)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/989 zo 17. júna 2019 o neobnovení schválenia účinnej látky chlórprofám v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2019, s. 11).

<sup>(5)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1100 z 27. júna 2019 o neobnovení schválenia účinnej látky desmedifám v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 175, 28.6.2019, s. 17).

<sup>(6)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1090 z 26. júna 2019 o neobnovení schválenia účinnej látky dimetoát v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 173, 27.6.2019, s. 39).

2018/1532 <sup>(7)</sup>, (EÚ) 2019/344 <sup>(8)</sup>, (EÚ) 2018/1043 <sup>(9)</sup>, (EÚ) 2018/1917 <sup>(10)</sup>, (EÚ) 2018/1019 <sup>(11)</sup>, (EÚ) 2018/309 <sup>(12)</sup>, (EÚ) 2018/1501 <sup>(13)</sup> a (EÚ) 2018/1914 <sup>(14)</sup> Komisia rozhodla o neobnovení schválení látok chlorotalonil, chlórprofám, desmedifám, dimetoát, dikvát, etoprofos, fenamidón, flurtamón, oxasulfurón, propineb, pymetrozín a chinoxifén ako účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 <sup>(15)</sup>, a tým zakázala všetky ich použitia v kategórii „pesticíd“, keďže sa v danej kategórii neuvádzajú žiadne iné použitia. Preto by sa tieto látky mali doplniť do zoznamov chemikálií uvedených v častiach 1 a 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.

- (3) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/1500 <sup>(16)</sup> Komisia rozhodla neobnoviť schválenie látky tirám ako účinnej látky podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a tým zakázala jej používanie v podkategórii „pesticíd zo skupiny prípravkov na ochranu rastlín“ uvedenej v nariadení (EÚ) č. 649/2012. Keďže tirám je schválený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 <sup>(17)</sup> iba na použitie v biocídnych výrobkoch typu 9, ktoré patria do podkategórie „iný pesticíd vrátane biocídov“ uvedenej v nariadení (EÚ) č. 649/2012, sú zakázané prakticky všetky jeho použitia na úrovni kategórie „pesticíd“. Preto je tirám považovaný za prísne obmedzený na úrovni kategórie „pesticíd“ a mal by sa doplniť do zoznamu chemikálií v častiach 1 a 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.

<sup>(7)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1532 z 12. októbra 2018 o neobnovení schválenia účinnej látky dikvát v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 257, 15.10.2018, s. 10).

<sup>(8)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/344 z 28. februára 2019 o neobnovení schválenia účinnej látky etoprofos v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 62, 1.3.2019, s. 7).

<sup>(9)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1043 z 24. júla 2018 o neobnovení schválenia účinnej látky fenamidón v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 188, 25.7.2018, s. 9).

<sup>(10)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1917 zo 6. decembra 2018 o neobnovení schválenia účinnej látky flurtamón v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 311, 7.12.2018, s. 27).

<sup>(11)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1019 z 18. júla 2018 o neobnovení schválenia účinnej látky oxasulfurón v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 183, 19.7.2018, s. 14).

<sup>(12)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/309 z 1. marca 2018 o neobnovení schválenia účinnej látky propineb v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 60, 2.3.2018, s. 16).

<sup>(13)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1501 z 9. októbra 2018, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh neobnovuje schválenie účinnej látky pymetrozín a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 254, 10.10.2018, s. 4).

<sup>(14)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1914 zo 6. decembra 2018 o neobnovení schválenia účinnej látky chinoxifén v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zmene vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 311, 7.12.2018, s. 17).

<sup>(15)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

<sup>(16)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1500 z 9. októbra 2018, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh neobnovuje schválenie účinnej látky tirám a zakazuje používanie a predaj semien ošetrovaných prípravkami na ochranu rastlín s obsahom tirámu a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 254, 10.10.2018, s. 1).

<sup>(17)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

- (4) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/1865<sup>(18)</sup> Komisia rozhodla neobnoviť schválenie látky propikonazol ako účinnej látky podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a tým zakázala jej používanie v podkategórii „pesticíd zo skupiny prípravkov na ochranu rastlín“. Tento zákaz neznamená prísne obmedzenie používania tejto látky na úrovni kategórie „pesticíd“, keďže propikonazol je už schválený na iné spôsoby použitia v podkategórii „iný pesticíd vrátane biocídov“. Propikonazol bol schválený na používanie v biocídnych výrobkoch typu 7, 8 a 9 podľa nariadenia (EÚ) č. 528/2012. Preto by sa mal propikonazol doplniť do zoznamu chemikálií uvedeného v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.
- (5) Bola predložená žiadosť o obnovenie schválenia klotianidínu a tiametoxámu, no žiadatelia ju stiahli po prijatí vykonávacích nariadení (EÚ) 2018/784<sup>(19)</sup> a (EÚ) 2018/785<sup>(20)</sup>, ktorými Komisia rozhodla o zmene podmienok schválenia účinných látok klotianidín a tiametoxám podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009. Keďže platnosť schválení klotianidínu a tiametoxámu uplynula, používanie týchto látok v podkategórii „pesticíd zo skupiny prípravkov na ochranu rastlín“ je zakázané. Tento zákaz znamená prísne obmedzenie používania týchto látok na úrovni kategórie „pesticíd“, keďže prakticky všetky použitia klotianidínu a tiametoxámu sú zakázané z dôvodu, že klotianidín a tiametoxám boli schválené len na použitie v biocídnych výrobkoch typu 18 podľa nariadenia (EÚ) č. 528/2012 v podkategórii „iný pesticíd vrátane biocídov“. Klotianidín a tiametoxám by sa preto mali doplniť do zoznamov chemikálií uvedených v častiach 1 a 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.
- (6) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/783<sup>(21)</sup> Komisia rozhodla zmeniť podmienky schválenia účinnej látky imidakloprid podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, a tým prísne obmedzila jej používanie v podkategórii „pesticíd zo skupiny prípravkov na ochranu rastlín“. Toto prísne obmedzenie neznamená prísne obmedzenie používania tejto látky na úrovni kategórie „pesticíd“, keďže imidakloprid je už schválený na iné spôsoby použitia v podkategórii „iný pesticíd vrátane biocídov“. Imidakloprid bol schválený na používanie v biocídnych výrobkoch typu 18 podľa nariadenia (EÚ) č. 528/2012. Imidakloprid sa okrem toho používa vo veterinárnych liekoch v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES<sup>(22)</sup>. Preto by sa mal imidakloprid doplniť do zoznamu chemikálií uvedeného v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.
- (7) Vykonávacím nariadením (EÚ) 2015/404<sup>(23)</sup> Komisia rozhodla predĺžiť obdobie platnosti schválenia účinnej látky glufozinát podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 na základe žiadosti o obnovenie jej schválenia. Uvedená žiadosť bola stiahnutá, preto glufozinát nie je viac schválený ako účinná látka podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 a všetky použitia tejto látky v kategórii „pesticíd“ sú zakázané, keďže sa v danej kategórii neuvádzajú žiadne iné jej použitia. Preto by sa mal doplniť do zoznamov chemikálií uvedených v častiach 1 a 2 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.
- (8) Na deviatom zasadnutí konferencie zmluvných strán Rotterdamského dohovoru, ktoré sa konalo v máji 2019, sa rozhodlo o zaradení látok forát a hexabromcyklodekán do prílohy III k uvedenému dohovoru, čo znamená, že sa na dané chemikálie vzťahuje postup udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení podľa uvedeného dohovoru. Forát by sa preto mal doplniť do zoznamov chemikálií uvedených v častiach 1 a 3 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012. Hexabromcyklodekán je už uvedený v prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012, preto je jeho vývoz zakázaný. Preto by sa mal doplniť do zoznamu chemikálií uvedeného v časti 3 prílohy I k uvedenému nariadeniu.

<sup>(18)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1865 z 28. novembra 2018, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh neobnovuje schválenie účinnej látky propikonazol a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 (Ú. v. EÚ L 304, 29.11.2018, s. 6).

<sup>(19)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/784 z 29. mája 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o podmienky schválenia účinnej látky klotianidín (Ú. v. EÚ L 132, 30.5.2018, s. 35).

<sup>(20)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/785 z 29. mája 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o podmienky schválenia účinnej látky tiametoxám (Ú. v. EÚ L 132, 30.5.2018, s. 40).

<sup>(21)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/783 z 29. mája 2018, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o podmienky schválenia účinnej látky imidakloprid (Ú. v. EÚ L 132, 30.5.2018, s. 31).

<sup>(22)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje Zákoník Spoločenstva o veterinárnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 1).

<sup>(23)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/404 z 11. marca 2015, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o predĺženie období platnosti schválenia účinných látok beflubutamid, kaptán, dimetoát, dimetomorf, etoprofos, fipronil, folpet, formetanát, glufozinát, metiokarb, metribuzín, fosmet, pirimifos-metyl a propamokarb (Ú. v. EÚ L 67, 12.3.2015, s. 6).

- (9) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 <sup>(24)</sup> sa zakazuje vývoz ortuti, niektorých zmesí kovovej ortuti s inými látkami, niektorých zlúčenín ortuti a niektorých výrobkov s prídavkom ortuti. Uvedené zákazy vývozu by sa mali zohľadniť v časti 2 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012.
- (10) Nariadenie (EÚ) č. 649/2012 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Je vhodné poskytnúť všetkým zainteresovaným stranám primeraný čas na prijatie opatrení potrebných na dosiahnutie súladu s týmto nariadením a členským štátom na prijatie opatrení potrebných na jeho vykonávanie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 649/2012 sa mení takto:

- a) Príloha I sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
- b) Príloha V sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. septembra 2020.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. mája 2020

*Za Komisiu  
predsedníčka*  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(24)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1).

## PRÍLOHA I

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 sa mení takto:

1. V časti 1 sa do tabuľky dopĺňajú tieto zápisy:

Chemikália	Číslo CAS	Číslo EINECS	Kód KN (***)	Podkategória (*)	Obmedzenie použitia (**)	Krajiny, pre ktoré nie je potrebné oznámenie
„chlórtalonil“ (†)	1897-45-6	217-588-1	ex 2926 90 70	p(1)	b	
chlórprofám (†)	101-21-3	202-925-7	ex 2924 29 70	p(1)	b	
klotianidín (†)	210880-92-5	neuv.	ex 2934 10 00	p(1)	b	
desmedifám (†)	13684-56-5	237-198-5	ex 2924 29 70	p(1)	b	
dimetoát (†)	60-51-5	200-480-3	ex 2930 90 98	p(1)	b	
dikvát vrátane dikvát-dibromidu (†)	2764-72-9 85-00-7	220-433-0 201-579-4	ex 2933 99 80	p(1)	b	
etoprofos (†)	13194-48-4	236-152-1	ex 2930 90 98	p(1)	b	
fenamidón (†)	161326-34-7	neuv.	ex 2933 29 90	p(1)	b	
flurtamón (†)	96525-23-4	neuv.	ex 2932 19 00	p(1)	b	
glufosinát vrátane glufosinátu amónneho (†)	51276-47-2 77182-82-2	257-102-5 278-636-6	ex 2931 39 90	p(1)	b	
imidakloprid	138261-41-3	neuv.	ex 2933 39 99	p(1)	sr	
oxasulfurón (†)	144651-06-9	neuv.	ex 2935 90 90	p(1)	b	
forát (#)	298-02-2	206-052-2	ex 2930 90 98	p(1)	b	
propikonazol	60207-90-1	262-104-4	ex 2934 99 90	p(1)	b	
propineb (†)	12071-83-9 9016-72-2	235-134-0	ex 2930 20 00	p(1)	b	
pymetrozín (†)	123312-89-0	neuv.	ex 2933 69 80	p(1)	b	
chinoxifén (†)	124495-18-7	neuv.	ex 2933 49 90	p(1)	b	
tiametoxám (†)	153719-23-4	neuv.	ex 2934 10 00	p(1)	b	
tiráam (†)	137-26-8	205-286-2	ex 2930 30 00	p(1)-p(2)	b-sr“	

2. V časti 2 sa do tabuľky dopĺňajú tieto zápisy:

Chemikália	Číslo CAS	Číslo Einecs	Kód KN (***)	Katégoria (*)	Obmedzenie použitia (**)
„chlorotalonil	1897-45-6	217-588-1	ex 2926 90 70	p	b
chlórprofám	101-21-3	202-925-7	ex 2924 29 70	p	b
klotianidín	210880-92-5	neuv.	ex 2934 10 00	p	sr
desmedifám	13684-56-5	237-198-5	ex 2924 29 70	p	b
dimetoát	60-51-5	200-480-3	ex 2930 90 98	p	b
dikvát vrátane dikvát-dibromidu	2764-72-9 85-00-7	220-433-0 201-579-4	ex 2933 99 80	p	b
etoprofos	13194-48-4	236-152-1	ex 2930 90 98	p	b
fenamidón	161326-34-7	neuv.	ex 2933 29 90	p	b
flurtamón	96525-23-4	neuv.	ex 2932 19 00	p	b
glufosinát vrátane glufosinátu amónneho	51276-47-2 77182-82-2	257-102-5 278-636-6	ex 2931 39 90	p	b
oxasulfurón	144651-06-9	neuv.	ex 2935 90 90	p	b
propineb	12071-83-9 9016-72-2	235-134-0	ex 2930 20 00	p	b
pymetrozín	123312-89-0	neuv.	ex 2933 69 80	p	b
chinoxifén	124495-18-7	neuv.	ex 2933 49 90	p	b
tiametoxám	153719-23-4	neuv.	ex 2934 10 00	p	sr
tiráam	137-26-8	205-286-2	ex 2930 30 00	p	sr“

3. V časti 3 sa do tabuľky dopĺňajú tieto zápisy:

Chemikália	Príslušné čísla CAS	Kód HS čistá látka (**)	Kód HS zmesi obsahujúce látku (**)	Katégoria
„hexabromcyklododekán	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 a iné	2903.89		priemyselná chemikália
forát	298-02-2	2930.90	3808.50	pesticíd“



## PRÍLOHA II

V prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 649/2012 sa tabuľka uvedená v časti 2 mení takto:

1. V položke 3 sa dopĺňa tento text:

Opis chemikálií/výrobkov, na ktoré sa vzťahuje zákaz vývozu	Prípadné ďalšie podrobnosti (napr. názov chemikálie, číslo EC, číslo CAS atď.)
„— síran ortutnatý (II) (HgSO <sub>4</sub> ); — dusičnan ortutnatý (II) [Hg(NO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> ].	CAS č. 7783-35-9, 10045-94-0 ES č. 231-992-5, 233-152-3“

2. Dopĺňajú sa tieto zápisy:

č.	Opis chemikálií/výrobkov, na ktoré sa vzťahuje zákaz vývozu	Prípadné ďalšie podrobnosti (napr. názov chemikálie, číslo EC, číslo CAS atď.)
„5	Kompaktné žiarivky (CFL) na účely všeobecného osvetlenia: a) CFL.i ≤ 30 wattov s obsahom ortuti nad 2,5 mg na štartér; b) CFL.ni ≤ 30 wattov s obsahom ortuti nad 3,5 mg na štartér.	
6	Tieto lineárne žiarivky určené na účely všeobecného osvetlenia: a) trifosforové < 60 wattov s obsahom ortuti nad 5 mg na žiarivku; b) halofosfátové ≤ 40 wattov s obsahom ortuti nad 10 mg na žiarivku.	
7	Vysokotlakové ortuťové výbojky na účely všeobecného osvetlenia.	
8	Tieto žiarivky so studenou katódou s prídavkom ortuti a žiarivky s externou elektródou pre elektronické displeje: a) krátke (≤ 500 mm) s obsahom ortuti nad 3,5 mg na žiarivku; b) stredne dlhé (> 500 mm a ≤ 1 500 mm) s obsahom ortuti nad 5 mg na žiarivku; c) dlhé (> 1 500 mm) s obsahom ortuti nad 13 mg na žiarivku.“	

**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1069****z 19. júna 2020,****ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) č. 877/2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 473/2013 o spoločných ustanoveniach o monitorovaní a posudzovaní návrhov rozpočtových plánov a zabezpečení nápravy nadmerného deficitu členských štátov v eurozóne**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 473/2013 z 21. mája 2013 o spoločných ustanoveniach o monitorovaní a posudzovaní návrhov rozpočtových plánov a zabezpečení nápravy nadmerného deficitu členských štátov v eurozóne <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 10 ods. 3,

keďže:

- (1) Podľa vyhlásenia Rady guvernérov Európskeho mechanizmu pre stabilitu z 15. mája 2020 môžu členské štáty, ktorých menou je euro, dostať finančnú pomoc v rámci podpory vzhľadom na krízu spôsobenú pandémiou, ktorej základom je úverová linka s dodatočnými podmienkami v rámci Európskeho mechanizmu pre stabilitu prispôbená špecifickej situácii v súvislosti s pandémiou COVID-19.
- (2) Členské štáty, ktoré využívajú podporu vzhľadom na krízu spôsobenú pandémiou, predovšetkým nie sú povinné vykonávať nové opatrenia v príslušnej oblasti politiky. Jedinou požiadavkou je, aby sa úverová linka využívala na financovanie priamych a nepriamych nákladov na zdravotnú starostlivosť, liečbu a prevenciu v súvislosti s pandémiou COVID-19.
- (3) Podľa článku 2 ods. 3 a 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 472/2013 <sup>(2)</sup> má členský štát, ktorý čerpá podporu vzhľadom na krízu spôsobenú pandémiou, podliehať sprísnenému dohľadu.
- (4) V súlade s článkom 3 ods. 2 uvedeného nariadenia sa majú uplatňovať požiadavky na podávanie správ, ktoré sú stanovené v článku 10 nariadenia (EÚ) č. 473/2013 a podrobnejšie opísané v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) č. 877/2013 <sup>(3)</sup>.
- (5) V nariadení (EÚ) č. 472/2013 sa uvádza, že stupeň hospodárskeho a rozpočtového dohľadu by mal byť primeraný a úmerný závažnosti vyskytnutých finančných ťažkostí a mala by sa pri ňom riadne zohľadniť povaha prijatej finančnej pomoci.
- (6) Delegované nariadenie (EÚ) č. 877/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) So zreteľom na veľmi špecifický a obmedzený rozsah pôsobnosti podpory vzhľadom na krízu spôsobenú pandémiou je preto vhodné vymedziť požiadavky na podávanie správ, ktoré sú v uvedenom prípade uplatniteľné. Nemala by tým byť dotknutá štruktúra podávaných správ, ktoré sa požadujú v prípade, ak sa na členský štát vzťahuje postup pri nadmernom deficite podľa článku 126 ZFEÚ alebo ak členský štát podlieha sprísnenému dohľadu z iných dôvodov, než je čerpanie podpory vzhľadom na krízu spôsobenú pandémiou,

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 140, 27.5.2013, s. 11.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 472/2013 z 21. mája 2013 o sprísnení hospodárskeho a rozpočtového dohľadu nad členskými štátmi v eurozóne, ktoré majú závažné ťažkosti v súvislosti so svojou finančnou stabilitou, alebo im takéto ťažkosti hrozia (Ú. v. EÚ L 140, 27.5.2013, s. 1).

<sup>(3)</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 877/2013 z 27. júna 2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 473/2013 o spoločných ustanoveniach o monitorovaní a posudzovaní návrhov rozpočtových plánov a zabezpečení nápravy nadmerného deficitu členských štátov v eurozóne (Ú. v. EÚ L 244, 13.9.2013, s. 23).



v miliónoch EUR Časové rady údajov aktuálnych ku koncu štvrtroka, pre ktorý sa predkladá príslušná správa	Rok 2020				Rok 2021 (*)			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
<b>Ďalšie nepriame náklady na zdravotnú starostlivosť, liečbu a prevenciu v súvislosti s krízou spôsobenou ochorením COVID-19</b>								
[Položka]								
[Prípadné ďalšie položky] “ (**)								

(\*) Posledný rok obdobia dostupnosti alebo možného vyplatenia podpory vzhľadom na krízu spôsobenú pandémiou (podľa toho, čo nastane skôr) je zároveň posledným rokom podávania správ, s výnimkou prípadu, ak členský štát ešte nevyužil všetky čerpané finančné prostriedky.

(\*\*) Prípadné položky a podpoložky spolu s príslušnými vysvetleniami, ktoré Komisii umožňujú vykonať zmysluplné posúdenie.

(\*\*\*) To môže zahŕňať okrem iného aj výdavky na nemocnice, liečbu a rehabilitačnú starostlivosť, ambulantnú liečbu a rehabilitačnú starostlivosť, diagnostiku, lieky, preventívnu zdravotnú starostlivosť, zdravotnícke orgány a dlhodobú starostlivosť súvisiacu so zdravím.

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a je priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli 19. júna 2020

Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1070

z 20. júla 2020,

ktorým sa špecifikujú vlastnosti bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom podľa článku 57 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972 z 11. decembra 2018, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií <sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 57 ods. 2,

keďže:

- (1) Ako sa uznáva v smernici (EÚ) 2018/1972, keďže bezdrôtový prístupový bod s malým dosahom a nízkym výkonom má pravdepodobne pozitívny vplyv na využívanie rádiového frekvenčného spektra a na vývoj bezdrôtovej komunikácie v Únii, zavádzanie bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom by sa malo uľahčiť prostredníctvom režimu zavádzania bez povinnosti získať povolenie.
- (2) Bezdrôtový prístupový bod s malým dosahom pozostáva z rôznych prevádzkových prvkov ako jednotka na spracovanie signálu, rádiový frekvenčný systém, anténny systém, káblové spoje a kryt. V niektorých prípadoch by sa anténne systémy alebo ich časti mohli inštalovať oddelene od ostatných prvkov bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom a pripojiť jedným alebo viacerými určenými káblami. Táto koncepcia sa používa v prípade distribuovaných anténnych systémov alebo distribuovaného rádiového systému, ktorý používajú jeden alebo viacerí prevádzkovatelia. Bezdrôtový prístupový bod s malým dosahom môže byť projektovaný tak, aby ho mohli používať dvaja alebo viacerí užívatelia rádiového frekvenčného spektra.
- (3) S cieľom zabezpečiť prijatie zo strany verejnosti a udržateľné zavádzanie by bezdrôtové prístupové body s malým dosahom, na ktoré sa vzťahuje článok 57 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/1972, mali mať minimálny vizuálny vplyv. Preto by nemali byť pre verejnosť viditeľné alebo by mali byť na svojej podpornej konštrukcii namontované tak, aby vizuálne nerušili. Pri ich prevádzke by mala byť zabezpečená aj vysoká úroveň ochrany verejného zdravia, ako sa stanovuje v odporúčaní Rady 1999/519/ES <sup>(2)</sup>.
- (4) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ <sup>(3)</sup> sa stanovuje, že rádiové zariadenia vrátane bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom majú byť skonštruované tak, aby sa zabezpečila ochrana zdravia a bezpečnosti osôb.
- (5) Mali by sa preto vymedziť fyzické a technické charakteristiky bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom, na ktoré sa vzťahuje článok 57 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/1972, pokiaľ ide o maximálny objem, obmedzenie hmotnosti a maximálny vysielač výkon. Výber maximálneho objemu na obmedzenie vizuálneho vplyvu bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom by mal umožňovať flexibilitu pri návrhu a umožniť prispôbenie fyzickým a technickým charakteristikám podpornej konštrukcie.
- (6) Štúdiá vypracovaná pre Komisiu „Režim jednoduchého zavádzania bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom“ <sup>(4)</sup> preukazuje, že obmedzenie objemu na 30 litrov by malo stačiť na uloženie hlavných prvkov bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom, a zároveň zaistiť jeho nerušivý charakter. Tento maximálny objem by sa mal uplatňovať na každé zavádzanie bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom pre jedného alebo viacerých používateľov rádiového frekvenčného spektra, ako aj na zavádzanie viacerých bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom na tej istej infraštruktúre, ako je napríklad stĺp osvetlenia, semafor, billboard alebo autobusová zastávka, ktoré vzhľadom na svoje fyzikálne rozmery alebo hustý výskyt v danej oblasti, alebo z oboch dôvodov, pravdepodobne budú vizuálne narúšať vzhľad.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 321, 17.12.2018, s. 36.

<sup>(2)</sup> Odporúčanie Rady 1999/519/ES z 12. júla 1999 o obmedzení vystavenia širokej verejnosti elektromagnetickým poliam (0 Hz až 300 GHz) (Ú. v. ES L 199, 30.7.1999, s. 59).

<sup>(3)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa prístupovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa zrušuje smernica 1999/5/ES (Ú. v. EÚ L 153, 22.5.2014, s. 62).

<sup>(4)</sup> SMART 2018/0017, <https://op.europa.eu/sk/publication-detail/-/publication/463e2d3d-1d8f-11ea-95ab-01aa75ed71a1>.

- (7) Bezdrôtové prístupové body s malým dosahom by mali spĺňať európsku normu EN 62232:2017 <sup>(5)</sup> „Stanovenie intenzity vysokofrekvenčných polí, hustoty výkonu a špecifickej miery absorpcie (SAR) v okolí rádiokomunikačných základňových staníc na účely hodnotenia expozície osôb“. Táto norma stanovuje metodiku inštalácie základňových staníc pri zohľadnení ich vysielačieho výkonu na účely hodnotenia expozície osôb elektromagnetickým poliam (ďalej len „EMP“) a je v súlade s obmedzeniami stanovenými v odporúčaní 1999/519/ES. Na uvedenú normu sa odkazuje aj v oddiele 6.1 európskej harmonizovanej normy EN 50401: 2017 „Výrobová norma na preukazovanie zhody zariadení základňových staníc s medznými hodnotami expozície vysokofrekvenčným elektromagnetickým poliam (110 MHz – 100 GHz) pri uvedení do prevádzky“ v súvislosti s posudzovaním zhody bezdrôtových prístupových bodov uvedených do prevádzky v jeho operačnom prostredí s hodnotami expozície EMP stanovenými v odporúčaní 1999/519/ES.
- (8) Norma EN 62232:2017 platí pre všetky typy základňových staníc, ktoré sa rozdeľujú na päť inštalčných tried zodpovedajúcich rôznym hraničným hodnotám ekvivalentov nesmerovo vyžiareného výkonu (EIRP), konkrétne niekoľko miliwattov (trieda E0), 2 wattov (trieda E2), 10 wattov (trieda E10), 100 wattov (trieda E100) a nad 100 wattov (trieda E+). Vzhľadom na bezpečné vzdialenosti pri inštalácii, ktoré treba podľa danej normy dodržiavať, a keďže v smernici (EÚ) 2018/1972 sa stanovuje, že bezdrôtové prístupové body s malým dosahom by mali byť zariadenia s nízkym výkonom, by sa toto nariadenie malo vzťahovať iba na inštalčné triedy E0, E2 a E10. V tabuľke 2 ustanovenia 6.2.4 normy EN 62232:2017 sa vyžaduje, aby najnižšia vyžarujúca časť antény triedy E10 mala výšku aspoň 2,2 metra nad verejným chodníkom, aby sa medzi hlavnou anténou a telom osoby vysokej 2 metre zabezpečila vzdialenosť aspoň 20 cm <sup>(6)</sup>.
- (9) Z estetických dôvodov by mala byť interiérová inštalácia bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom triedy E10, pri ktorých sa pravdepodobne využije maximálny objem 30 litrov, možná iba vo veľkých vnútorných priestoroch s výškou stropu aspoň 4 metre, ako napríklad múzea, štadióny, kongresové centrá, letiská, stanice metra, železničné stanice alebo nákupné strediská.
- (10) Bezdrôtový prístupový bod s malým dosahom by nemal ohroziť stabilitu celej podpornej konštrukcie, na ktorej je nainštalovaný, a jeho hmotnosť a tvar by si preto nemali vyžadovať konštrukčné vystuženie použitej podpornej konštrukcie.
- (11) Aby mohli príslušné orgány vykonávať dohľad a monitorovanie, najmä v prípade viacerých priľahlých alebo spoločne umiestnených bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom, mal by každý prevádzkovateľ, ktorý zaviedol bezdrôtové prístupové body s malým dosahom triedy E2 alebo E10 v súlade s vlastnosťami stanovenými v tomto nariadení, včas oznámiť príslušným orgánom ich inštaláciu. Na tento účel by mal prevádzkovateľ najneskôr dva týždne po inštalácii predložiť príslušnému orgánu oznámenie o inštalácii, ktoré obsahuje miesto a technické charakteristiky daných prístupových bodov, ako aj vyhlásenie o súlade inštalácie s ustanoveniami tohto nariadenia. S cieľom zabezpečiť, aby vo všetkých členských štátoch tento proces prebiehal jednoducho, malo by sa toto oznámenie podávať na jednotnom informačnom mieste, napríklad ako sa uvádza v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2014/61/EÚ <sup>(7)</sup>.
- (12) Týmto nariadením by nemali byť dotknuté právomoci členských štátov určiť súhrnné úrovne merania EMP, ktoré sú výsledkom spoločného umiestnenia alebo zoskupenia v miestnej oblasti bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom, na ktoré sa vzťahuje článok 57 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/1972, ako aj ďalšie typy základňových staníc, s cieľom zabezpečiť ich súlad s uplatniteľnými súhrnnými hraničnými hodnotami expozície v súlade s právnymi predpismi Únie inými spôsobmi než individuálnymi povoleniami, ktoré sa týkajú zavedenia bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom.
- (13) Ak by sa mali ďalšie príslušné normy, ktorých vypracovanie sa predpokladá, vzťahovať na bezdrôtové prístupové body s malým dosahom využívajúce aktívne anténne systémy, takéto prístupové body by v tomto štádiu nemali patriť do rozsahu pôsobnosti režimu zavádzania bez povinnosti získať povolenie.
- (14) Uplatňovanie tohto nariadenia by sa malo pravidelne monitorovať, aby sa uľahčilo jeho preskúmanie, a to pri zohľadnení každej aktualizácie európskej normy EN 62232 alebo iného relevantného vývoja v oblasti normalizácie, najmä pokiaľ ide o používanie aktívnych anténnych systémov, technologický vývoj týkajúci sa najmodernejších technológií bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom, potreby podpory viacerých pásiem a spoločných riešení (pre viacerých prevádzkovateľov), ako aj každej aktualizácie odporúčania 1999/519/ES.

<sup>(5)</sup> Vzťahuje sa na frekvenčný rozsah 110 MHz – 100 GHz.

<sup>(6)</sup> Príloha C.3 k norme EN 62232:2017.

<sup>(7)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/61/EÚ z 15. mája 2014 o opatreniach na zníženie nákladov na zavedenie vysokorychlostných elektronických komunikačných sietí (Ú. v. EÚ L 155, 23.5.2014, s. 1).

- (15) Týmto nariadením by nemali byť dotknuté vnútroštátne opatrenia týkajúce sa bezpečnosti, dodávok energie, rešpektovania súkromného majetku vrátane práva vlastníkov o využívaní svojho majetku, ako aj práva prístupu súvisiace s pripojením bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom do rozsiahlej siete, a to v súlade s právom Únie.
- (16) Týmto nariadením by nemalo byť dotknuté uplatňovanie akýchkoľvek menej obmedzujúcich režimov na vnútroštátnej úrovni na zavádzanie bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom.
- (17) Keďže smernica (EÚ) 2018/1972 sa začne uplatňovať od 21. decembra 2020, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od toho istého dátumu.
- (18) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom komunikačného výboru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

Týmto nariadením sa stanovujú fyzikálne a technické charakteristiky bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom uvedených v článku 57 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/1972.

Toto nariadenie sa nevzťahuje na bezdrôtové prístupové body s malým dosahom s aktívnym anténym systémom.

### Článok 2

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „ekvivalent nesmerovo vyžiarového výkonu (EIRP)“ je súčin výkonu dodávaného do antény a zisku antény v danom smere v pomere k izotropnej anténe (absolútny alebo izotropný zisk);
2. „anténny systém“ je hardvérová časť bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom, ktorá vyžaruje rádiovú energiu na účely poskytovania bezdrôtového pripojenia koncovým používateľom;
3. „aktívny anténny systém (AAS)“ je anténny systém, kde sa amplitúda a fáza, prípadne obidve, medzi prvkami antény nepretržite upravujú, výsledkom čoho je vyžarovací diagram antény, ktorý sa mení v závislosti od krátkodobých zmien v rádiovom prostredí; nepatrí sem dlhodobé tvarovanie lúčov, ako napríklad pevný elektrický náklon; aktívny anténny systém v bezdrôtovom prístupovom bode s malým dosahom je integrovaný ako súčasť bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom;
4. „vnútorné priestory“ sú akékoľvek priestory vrátane dopravných prostriedkov, ktorých strop alebo strecha či akákoľvek pevná alebo pohyblivá konštrukcia dokážu zakryť celé takéto priestory, a s výnimkou dverí, okien a chodieb sú celkom ohraničené múrmi alebo stenami bez ohľadu na typ materiálu použitého na strechu, múr alebo steny a bez ohľadu na to, či ide o trvalú alebo dočasnú konštrukciu;
5. „vonkajšie priestory“ sú akékoľvek priestory, ktoré nie sú vnútorné.

### Článok 3

1. Bezdrôtové prístupové body s malým dosahom, ktoré sú uvedené v druhom pododseku článku 57 ods. 1 smernice (EÚ) 2018/1972, musia spĺňať požiadavky európskej normy stanovené v bode B prílohy k tomuto nariadeniu a musia byť:

- a) byť plne a bezpečne začlenené v ich podpornej konštrukcii, a teda neviditeľné pre širokú verejnosť alebo
- b) spĺňať podmienky stanovené v bode A prílohy k tomuto nariadeniu.

2. Odsekom 1 nie sú dotknuté právomoci členských štátov určiť súhrnné úrovne merania elektromagnetických polí, ktoré sú výsledkom spoločného umiestnenia alebo zoskupenia v miestnej oblasti bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom, a zabezpečiť súlad s platnými hraničnými hodnotami expozície elektromagnetickým poliam v súlade s právnymi predpismi Únie inými spôsobmi než individuálnymi povoleniami, ktoré sa týkajú zavedenia bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom.

3. Prevádzkovatelia, ktorí zaviedli bezdrôtové prístupové body s malým dosahom triedy E2 alebo E10 spĺňajúce podmienky stanovené v odseku 1, informujú príslušný vnútroštátny orgán do dvoch týždňov od zavedenia každého takéhoto bodu o inštalácii a umiestnení týchto prístupových bodov, ako aj o požiadavkách, ktoré spĺňajú v súlade s uvedeným odsekom.

#### Článok 4

Členské štáty pravidelne monitorujú a hlásia Komisii, po prvýkrát do 31. decembra 2021 a potom každý rok, uplatňovanie tohto nariadenia, najmä uplatňovanie článku 3 ods. 1, a to aj pokiaľ ide o technológie, ktoré zavedené bezdrôtové prístupové body s malým dosahom používajú.

#### Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 21. decembra 2020.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. júla 2020

Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN



## PRÍLOHA

**A. Podmienky uvedené v článku 3 ods. 1 písm. b)**

1. Celkový objem časti bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom viditeľnej pre širokú verejnosť, ktorý obsluhuje jedného alebo viacerých používateľov rádiového frekvenčného spektra, nesmie presiahnuť 30 litrov.
2. Celkový objem častí viacerých oddelených bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom viditeľných pre širokú verejnosť, ktoré sú umiestnené na tom istom bode infraštruktúry predstavujúceho samostatne vymedzený povrch, ako je napríklad stĺp osvetlenia, semafor, billboard alebo autobusová zastávka, nesmie presiahnuť 30 litrov.
3. Ak sa anténny systém a iné prvky bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom, ako napríklad rádiofrekvenčná jednotka, digitálny procesor, jednotka na ukladanie dát, chladiaci systém, zdroj napájania, káblové spoje, medziuzlové prvky alebo prvky na uzemňovanie a upevnenie, inštalujú oddelene, žiadna ich časť presahujúca 30 litrov nesmie byť pre širokú verejnosť viditeľná.
4. Bezdrôtový prístupový bod s malým dosahom musí byť vizuálne konzistentný s podpornou konštrukciou, musí mať primeranú veľkosť vzhľadom na celkovú veľkosť podpornej konštrukcie, vhodný tvar, neutrálne farby, ktoré sú rovnaké, ako farba podpornej konštrukcie alebo s ňou splývajú, a skryté káble, a spolu s ostatnými bezdrôtovými prístupovými bodmi s malým dosahom, ktoré sú už nainštalované v rovnakom mieste alebo v príľahlých miestach, nesmie pôsobiť nadmerne rušivo.
5. Hmotnosť a tvar bezdrôtového prístupového bodu s malým dosahom si nesmú vyžadovať konštrukčné vystuženie podpornej konštrukcie.
6. Bezdrôtový prístupový bod s malým dosahom, ktorý patrí do inštaláčnej triedy E10, sa môže používať iba vo vonkajších priestoroch alebo vo veľkých vnútorných priestoroch s výškou stropu najmenej 4 metre.

**B. Požiadavky európskej normy uvedenej v článku 3 ods. 1**

1. Zavádzanie bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom musí byť v súlade s inštaláčnymi triedami E0, E2 a E10 uvedenými v tabuľke 2 ustanovenia 6.2.4 európskej normy EN 62232:2017 „Stanovenie intenzity vysokofrekvenčných polí, hustoty výkonu a špecifickej miery absorpcie (SAR) v okolí rádiokomunikačných základňových staníc na účely hodnotenia expozície osôb“.
2. V prípade viacerých spoločne umiestnených anténnych systémov (alebo ich častí) jedného alebo viacerých bezdrôtových prístupových bodov s malým dosahom, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, sa kritériá týkajúce sa EIRP, na ktoré sa odkazuje v norme uvedenej v bode 1, uplatňujú na súčet EIRP všetkých spoločne umiestnených anténnych systémov (alebo ich častí).

# ROZHODNUTIA

## DELEGOVANÉ ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/1071

z 18. mája 2020,

**ktorým sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o vylúčenie letov prichádzajúcich zo Švajčiarska zo systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Európskej únii**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES<sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 25a ods. 1,

keďže:

- (1) Článkom 25a smernice 2003/87/ES sa Komisia splnomocňuje prijímať ustanovenia na vylúčenie letov prichádzajúcich z tretej krajiny zo systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Európskej únii (EU ETS). Takéto ustanovenia by mali zabezpečiť optimálnu interakciu medzi EU ETS a opatreniami tretej krajiny na zníženie vplyvu leteckej dopravy na zmenu klímy.
- (2) Dohoda medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov<sup>(2)</sup> (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 23. novembra 2017 a platnosť nadobudla 1. januára 2020. V dohode sa stanovuje, že lety z letísk, ktoré sa nachádzajú na území Švajčiarska, na letiská nachádzajúce sa v Európskom hospodárskom priestore (EHP), sa majú vylúčiť z EU ETS.
- (3) Smernica 2003/87/ES by sa preto mala zmeniť s cieľom vylúčiť z EU ETS lety z letísk, ktoré sa nachádzajú vo Švajčiarsku, na letiská nachádzajúce sa v EHP. Na účely zachovania stability, pokiaľ ide o pokrytie prevádzkovateľov lietadiel, by toto vylúčenie nemalo mať vplyv na ustanovenia, ktorými sa vylučujú určité činnosti leteckej dopravy z EU ETS na základe stanovených prahových hodnôt z hľadiska počtu letov alebo emisií na prevádzkovateľa.
- (4) Smernica 2003/87/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Keďže dohoda nadobudla platnosť 1. januára 2020, toto rozhodnutie by sa malo uplatňovať od tohto dátumu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

V položke „Letecká doprava“ v stĺpci „Činnosti“ tabuľky sa druhý odsek v prílohe I k smernici 2003/87/ES mení takto:

1. Písmeno j) druhý odsek sa nahrádza takto:

„lety uvedené v písmene l) alebo uskutočňované z úradného poverenia výhradne na účely dopravy vládnuceho monarchu a jeho najbližšej rodiny, hláv štátov, hláv vlád a ministrov vlád členských štátov nemôžu byť na základe tohto bodu vylúčené;“.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 3.

2. Písmeno k) sa nahrádza takto:

„k) od 1. januára 2013 do 31. decembra 2030 lety, ktoré by s výnimkou tohto písmena patrili pod túto činnosť a ktoré vykonáva nekomerčný prevádzkovateľ lietadla prevádzkujúci lety s celkovými ročnými emisiami nižšími ako 1 000 ton za rok [vrátane emisií z letov uvedených v písmene l)];“

3. Dopĺňa sa toto písmeno l):

„l) lety z letísk, ktoré sa nachádzajú vo Švajčiarsku, na letiská nachádzajúce sa v EHP.“

#### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2020.

V Bruseli 18. mája 2020

Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN

**ROZHODNUTIE POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÉHO VÝBORU (SZBP) 2020/1072****zo 16. júla 2020****o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl misie EÚ pre vojenskú misiu Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska (EUTM Somalia) a o zrušení rozhodnutia (SZBP) 2019/1264 (EUTM Somalia/1/2020)**

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 38,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2010/96/SZBP z 15. februára 2010 o vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska <sup>(1)</sup> a najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) Podľa článku 5 ods. 1 rozhodnutia 2010/96/SZBP Rada poverila Politický a bezpečnostný výbor (PBV), aby v súlade s článkom 38 Zmluvy o Európskej únii prijímal príslušné rozhodnutia týkajúce sa politickej kontroly a strategického usmerňovania vojenskej misie Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska (EUTM Somalia) vrátane rozhodnutí o vymenovaní následných veliteľov ozbrojených síl misie EÚ.
- (2) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2017/971 <sup>(2)</sup> sa zmenila hierarchia velenia misie EUTM Somalia.
- (3) PBV 23. júla 2019 prijal rozhodnutie (SZBP) 2019/1264 <sup>(3)</sup>, ktorým bol brigádny generál Antonello DE SIO vymenovaný za veliteľa ozbrojených síl misie EÚ pre EUTM Somalia.
- (4) Riaditeľ útvaru pre plánovanie a vedenie vojenských operácií navrhol 26. júna 2020 vymenovať za veliteľa ozbrojených síl misie EÚ pre EUTM Somalia od 9. augusta 2020 brigádneho generála Fabiana ZINZONEHO ako nástupcu brigádneho generála Antonella DE SIA.
- (5) Vojenský výbor EÚ sa 1. júla 2020 dohodol, že odporučí, aby PBV tento návrh schválil.
- (6) Malo by sa prijať rozhodnutie o vymenovaní brigádneho generála Fabiana ZINZONEHO. Rozhodnutie (SZBP) 2019/1264 by sa malo zrušiť.
- (7) V súlade s článkom 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na vypracovaní a vykonávaní rozhodnutí a opatrení Európskej únie s obrannými dôsledkami. Dánsko sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

**Článok 1**

Brigádny generál Fabiano ZINZONE sa týmto od 9. augusta 2020 vymenúva za veliteľa ozbrojených síl misie EÚ pre vojenskú misiu Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska (EUTM Somalia).

**Článok 2**

Rozhodnutie (SZBP) 2019/1264 sa zrušuje od 9. augusta 2020.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 44, 19.2.2010, s. 16.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/971 z 8. júna 2017, ktorým sa stanovujú opatrenia v oblasti plánovania a vedenia nevykonných vojenských misií EÚ v rámci SBOP a ktorým sa mení rozhodnutie 2010/96/SZBP o vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska, rozhodnutie 2013/34/SZBP o vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku ozbrojených síl Mali (EUTM Mali) a rozhodnutie (SZBP) 2016/610 o vojenskej výcvikovej misii Európskej únie v rámci SBOP v Stredoafrickej republike (EUTM RCA) (Ú. v. EÚ L 146, 9.6.2017, s. 133).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutie Politického a bezpečnostného výboru (SZBP) 2019/1264 z 23. júla 2019 o vymenovaní veliteľa ozbrojených síl misie EÚ pre vojenskú misiu Európskej únie na podporu výcviku bezpečnostných síl Somálska (EUTM Somalia) (EUTM Somalia/1/2019) (Ú. v. EÚ L 199, 26.7.2019, s. 6).

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 16. júla 2020

*Za Politický a bezpečnostný výbor*  
*predsedníčka*  
S. FROM-EMMESBERGER

---

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/1073

zo 17. júla 2020,

**ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov****(Iba holandské znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov <sup>(1)</sup>, a najmä na bod 2 tretí pododsek prílohy III k uvedenej smernici,

keďže:

- (1) Rozhodnutím 2005/880/ES <sup>(2)</sup> Komisia udelila výnimku, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice 91/676/EHS, na účely povolenia aplikácie hnoja pasúcich sa hospodárskych zvierat až do maximálneho množstva 250 kg dusíka na hektár ročne v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom aspoň na 70 % plochy.
- (2) Rozhodnutím 2010/65/EÚ <sup>(3)</sup> Komisia zmenila rozhodnutie 2005/880/ES a predĺžila platnosť výnimky do 31. decembra 2013.
- (3) Vykonávacím rozhodnutím Komisie 2014/291/EÚ <sup>(4)</sup>, ktorého platnosť uplynula 31. decembra 2017, bola Holandsku podľa smernice 91/676/EHS udelená výnimka, ktorou sa povoľuje aplikovať hnoj pasúcich sa hospodárskych zvierat v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom aspoň na 80 % plochy až do maximálneho množstva 230 kg dusíka na hektár ročne v poľnohospodárskych podnikoch na južných a stredných piesočnatých pôdach a na srašových pôdach a až do maximálneho množstva 250 kg dusíka na hektár za rok na ostatných pôdach. Táto výnimka sa v roku 2016 týkala 19 564 poľnohospodárskych podnikov, čo zodpovedá 47 % celkovej čistej poľnohospodárskej plochy v Holandsku.
- (4) Vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2018/820 <sup>(5)</sup>, ktoré sa prestalo uplatňovať 1. januára 2020, bola Holandsku podľa smernice 91/676/EHS udelená výnimka, ktorou sa povoľuje aplikovať hnoj pasúcich sa hospodárskych zvierat v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom aspoň na 80 % plochy až do maximálneho množstva 230 kg dusíka na hektár ročne v poľnohospodárskych podnikoch na južných a stredných piesočnatých pôdach a na srašových pôdach a až do maximálneho množstva 250 kg dusíka na hektár za rok na ostatných pôdach. Táto výnimka sa v roku 2019 týkala 18 818 poľnohospodárskych podnikov, čo zodpovedá 44,7 % celkovej čistej poľnohospodárskej plochy v Holandsku.
- (5) Ako sa uznáva vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2018/820, pri vykonávaní politiky v oblasti hospodárenia s hnojom boli v posledných rokoch v Holandsku zaznamenané určité problémy, ktoré viedli k obavám v súvislosti s možným podvodom. Táto situácia si vyžadovala, aby Holandsko pri vykonávaní politiky hnojenia zintenzívnilo svoje úsilie v oblasti prevencie podvodov. Hoci v 6. holandskom akčnom programe sú už stanovené opatrenia zamerané na posilnenie kontrol a inšpekcí, ktorých cieľom je zlepšiť celkové dodržiavanie pravidiel holandskej politiky v oblasti hnojenia, na podporu účinného vykonávania a dosiahnutie úplného súladu bolo treba vynaložiť

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Komisie 2005/880/ES z 8. decembra 2005, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2005, s. 89).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutie Komisie 2010/65/EÚ z 5. februára 2010, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/880/ES, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 35, 6.2.2010, s. 18).

<sup>(4)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/291/ES zo 16. mája 2014, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 148, 20.5.2014, s. 88).

<sup>(5)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/820 z 31. mája 2018, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Holandsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 137, 4.6.2018, s. 27).

ďalšie úsilie. Toto úsilie zahŕňalo vytvorenie stratégie posilneného presadzovania práva s ohľadom aj na ustanovenia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES<sup>(6)</sup>. Táto stratégia mala vychádzať z nezávislého posúdenia dodržiavania pravidiel holandskej politiky v oblasti hnojenia a mala zahŕňať osobitné opatrenia zamerané na ďalšie posilnenie inšpekcií a kontrol, ako aj jasnú metodiku na stanovenie dostatočne odrádzajúcich pokút a sankcií. Preto bolo opodstatnené obmedziť platnosť vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2018/820 a umožniť tým Holandsku plne vykonávať stratégiu posilneného presadzovania práva.

- (6) Listom zo 4. februára 2020 Holandsko predložilo Komisii podľa odseku 2 tretieho pododseku prílohy III k smernici 91/676/EHS žiadosť o predĺženie platnosti výnimky na obdobie 2020 – 2021 („žiadost Holandska“).
- (7) Holandsko uplatňuje v súlade s článkom 3 ods. 5 smernice 91/676/EHS na celom svojom území akčný program. Holandské právne predpisy, ktorými sa vykonáva smernica 91/676/EHS, zahŕňajú normy aplikácie dusíka aj fosforečnanov.
- (8) Podľa údajov, ktoré poskytlo Holandsko, sa v období 2016 – 2019 v porovnaní s obdobím 2012 – 2015 v Holandsku znížil počet kusov hovädzieho dobytku o 0,2 %. Počet kusov ošípaných a hydiny sa v Holandsku za rovnaké obdobie zvýšil o 0,6 % v prípade ošípaných a o 3,4 % v prípade hydiny. Od roku 2006 sa v holandských právnych predpisoch<sup>(7)</sup> stanovujú obmedzenia počtu ošípaných a hydiny. Okrem toho sa od januára 2015 v holandských právnych predpisoch<sup>(8)</sup> vyžaduje spracovanie primeraného podielu prebytočného hnoja z mliekarenského sektora. Navyše sa v Holandsku od 1. januára 2018 zaviedol<sup>(9)</sup> systém práv týkajúci sa produkcie fosforečnanov v súvislosti s mliekovým dobytkom. Cieľom všetkých týchto opatrení je zabrániť znečisteniu vodných útvarov.
- (9) Holandsko nahlásilo, že v období 2014 – 2017 predstavovalo množstvo používaného dusíka z maštalného hnoja v Holandsku 417 000 ton, čo bol v porovnaní s obdobím 2010 – 2013 nárast o 4,04 %. Používanie chemických dusíkatých hnojív v Holandsku sa v období 2014 – 2017 v porovnaní s obdobím 2010 – 2013 zvýšilo približne o 3,3 %.
- (10) Podľa vedeckých argumentov poskytnutých holandskými orgánmi vďaka trávne porasty za dlhé vegetačné obdobie trvajúce 250 dní v roku klimatickým podmienkam v Holandsku, ktoré sa vyznačujú rovnomerným rozložením ročných zrážok počas celého roka a pomerne malými rozdielmi ročných teplôt.
- (11) Okrem toho z informácií, ktoré poskytlo Holandsko v súvislosti s predchádzajúcou výnimkou udelenou vykonávacím rozhodnutím 2014/291/EÚ, vyplýva, že daná výnimka nevedla k zhoršeniu stavu holandských vodných útvarov. Napríklad koncentrácia dusičnanov vo vode odtekajúcej z koreňovej zóny v monitorovaných poľnohospodárskych podnikoch, na ktoré sa vzťahujú povolenia, od roku 2006 klesá a v rokoch 2017 a 2018 bola v priemere nižšia ako 50 mg/l. Predbežné údaje však poukazujú na zvýšenie koncentrácie dusičnanov v roku 2019 na južných piesočnatých a sprašových pôdach, a to v dôsledku účinkov sucha v roku 2018.
- (12) Z údajov, ktoré Holandsko nahlásilo podľa článku 10 smernice 91/676/EHS, vyplýva, že v období 2012 – 2015 zaznamenalo približne 88 % staníc na monitorovanie podzemnej vody v Holandsku strednú koncentráciu dusičnanov nižšiu ako 50 mg/l a 79 % uvedených staníc zaznamenalo strednú koncentráciu dusičnanov nižšiu ako 25 mg/l. Z uvedených údajov takisto vyplýva, že v období 2012 – 2015 zaznamenalo 99 % staníc na monitorovanie povrchovej vody v Holandsku strednú koncentráciu dusičnanov nižšiu ako 50 mg/l a 96 % uvedených staníc zaznamenalo strednú koncentráciu dusičnanov nižšiu ako 25 mg/l. Uvedené údaje ukazujú stabilný alebo klesajúci trend koncentrácie dusičnanov v podzemnej a povrchovej vode v porovnaní s obdobím 2008 – 2011. Napriek tomu sa vo vykazovanom období 2012 – 2015 v prípade 60 % sladkých vôd zaznamenala eutrofizácia, v prípade 13 % potenciálna eutrofizácia a v prípade 27 % sa eutrofizácia nezaznamenala.

<sup>(6)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES z 19. novembra 2008 o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 28).

<sup>(7)</sup> Holandský zákon o hnojivách (Meststoffenwet), články 19 a 20.

<sup>(8)</sup> Holandský zákon o hnojivách (Meststoffenwet), články 33a – 33d.

<sup>(9)</sup> Holandský zákon o hnojivách (Meststoffenwet), článok 21b.

- (13) Po preskúmaní žiadosti Holandska vzhľadom na 6. holandský akčný program, ako aj na skúsenosti získané na základe uplatňovania výnimky udelenej vykonávacím rozhodnutím 2014/291/EÚ sa Komisia nazdáva, že množstvo hnoja pasúcich sa hospodárskych zvierat, ktoré navrhlo Holandsko a ktoré zodpovedá množstvu 230 kg dusíka na hektár ročne v poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom aspoň na 80 % plochy na južných a stredných piesočnatých pôdach a na sprašových pôdach a množstvu 250 kg dusíka na hektár ročne v poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom aspoň na 80 % plochy na ostatných pôdach, neovplyvní dosiahnutie cieľov stanovených v smernici 91/676/EHS, s výhradou dodržania určitých prísnych podmienok, ktoré Holandsko plní, a je odôvodnené na základe objektívnych kritérií.
- (14) Holandsko by malo zabezpečiť, aby sa nezvyšil tlak na vodné útvary v dôsledku rastúceho počtu hospodárskych zvierat a s nimi súvisiacej produkcie hnoja. Na tento účel by malo Holandsko zabezpečiť, aby celková produkcia hnoja neprekročila z hľadiska hodnoty dusíka a fosforu úroveň z roku 2002. Novými právnymi predpismi, ktorými sa vykonáva 6. holandský akčný program, by sa preto mal stanoviť záväzný strop produkcie hnoja, ktorý sa nesmie prekročiť a ktorý možno uplatniť v prípade potreby voči jednotlivým poľnohospodárom.
- (15) Povolenia pre jednotlivých poľnohospodárov podliehajú určitým podmienkam, ktoré sú zamerané na zabezpečenie hnojenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov na základe potrieb plodín, ako aj na zníženie a prevenciu úniku dusíka a fosforu do vody. Uvedené podmienky by preto mali zahŕňať požiadavky na zavedenie plánu hnojenia na úrovni poľnohospodárskeho podniku, zaznamenávanie postupov hnojenia prostredníctvom evidencie hnojenia, vykonávanie pravidelnej analýzy pôdy, aplikáciu zelenej pokrývky v zime po kukurici, dodržiavanie osobitných ustanovení o zaoraní tráv, nepoužívanie hnoja pred zaoraním tráv, hnojenie s prihliadnutím na podiel rastlín čeľade bôbovité a neaplikovanie fosforečnanov obsiahnutých v chemických hnojivách na pôdu.
- (16) V správe o vplyve smernice 91/676/EHS na plynné emisie dusíka<sup>(10)</sup> sa konštatuje, že v niektorých regiónoch s vysokou hustotou hospodárskych zvierat môže výnimka viesť k vyšším plynným emisiám. Možný dôsledok výnimky na emisie amoniaku bol potvrdený v správe z 12. februára 2020, ktorú vypracovala holandská „Commissie Deskundigen Meststoffenwet“ a ktorá bola doručená Komisii. Tieto emisie spôsobujú dodatočnú depozíciu dusíka, čo má negatívny vplyv na lokality sústavy Natura 2000, ovplyvňuje kvalitu vôd a vedie k ich eutrofizácii. Preto by sa mali prijať vhodné opatrenia na zníženie emisií amoniaku vrátane nízkoemisných techník rozmetávania hnoja, podľa potreby v kombinácii s maximálnou teplotou, pri ktorej sa môže aplikovať hnoj.
- (17) V súlade s požiadavkami vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2018/820 Holandsko 28. septembra 2018 oznámilo svoju stratégiu posilneného presadzovania práva. Prvá správa o pokroku pri vykonávaní tejto stratégie bola predložená 28. júna 2019. Ďalšia aktualizácia tejto správy o pokroku bola predložená 18. novembra 2019. Správa o pokroku ukázala, že napriek určitému úsiliu došlo k oneskoreniam pri vykonávaní stratégie a Holandsko nebolo schopné preukázať zníženie prípadov nedodržania pravidiel alebo prípadov nezrovnalostí.
- (18) Preto sú potrebné dodatočné záruky a ubezpečenia, že stratégia by skutočne viedla k minimalizácii podvodov. Tieto by mali zahŕňať stanovenie lehôt na úplné vykonávanie stratégie a cieľov, ktoré umožnia posúdiť jej účinnosť. Takisto je potrebné zabezpečiť revíziu stratégie do konca roka 2021, čo by malo zahŕňať ďalšie posilnenie kontrol, ak je to potrebné vzhľadom na skúsenosti získané počas jej vykonávania.
- (19) Každoročne by sa mala predložiť aktualizovaná správa o ďalšom vykonávaní posilnenej stratégie presadzovania práva vrátane možného vplyvu opatrení na predchádzanie riziku rozšírenia vírusu COVID-19 pri jej vykonávaní.
- (20) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES<sup>(11)</sup> sa stanovuje komplexný cezhraničný prístup k ochrane vôd postavený na správnych územiach povodí s cieľom dosiahnuť dobrý stav európskych vodných útvarov. Neoddeliteľnou súčasťou tohto cieľa je aj znižovanie objemu živín. Udelením výnimky podľa tohto rozhodnutia nie sú dotknuté ustanovenia smernice 2000/60/ES, ani sa ním nevylučuje, že na splnenie povinností, ktoré z uvedenej smernice vyplývajú, môžu byť potrebné ďalšie opatrenia.

<sup>(10)</sup> Vplyv smernice o dusičnanoch na plynné emisie dusíka, účinky opatrení akčného programu zameraného na plynné emisie dusíka, zmluva ENV.B.1/ETU/2010/0009.

<sup>(11)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/72/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).



- (21) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES <sup>(12)</sup> sa stanovujú všeobecné pravidlá zamerané na zriadenie Infraštruktúry pre priestorové informácie v Únii na účely politik Únie v oblasti životného prostredia a politik alebo činností Únie, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie. Priestorové informácie zhromaždené v kontexte tohto rozhodnutia by podľa možnosti mali byť v súlade s ustanoveniami uvedenej smernice. V záujme zníženia administratívnej záťaže a zvýšenia koherentnosti údajov by malo Holandsko pri zbere potrebných údajov v zmysle tohto rozhodnutia v prípade potreby použiť informácie získané v rámci integrovaného administratívneho a kontrolného systému zriadeného podľa hlavy V kapitoly II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 <sup>(13)</sup>.
- (22) Vzhľadom na to, že žiadosť Holandska sa týka obnovenia výnimky udelenej vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2018/820 na obdobie 2020 až 2021, toto rozhodnutie by sa malo uplatňovať počas obdobia dvoch rokov od 1. januára 2020.
- (23) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre dusičnany zriadeného podľa článku 9 smernice 91/676/EHS,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

##### Výnimka

Výnimka, o ktorú Holandsko požiadalo listom zo 4. februára 2020 a ktorá má umožniť aplikáciu väčšieho množstva dusíka obsiahnutého v hnoji pasúcich sa hospodárskych zvierat, než je množstvo stanovené v odseku 2 druhom pododseku prvej vete prílohy III k smernici 91/676/EHS (ďalej ako „výnimka“), na pôdu, sa udeľuje s výhradou splnenia podmienok stanovených v tomto rozhodnutí.

Udelenie výnimky podľa tohto rozhodnutia nemá vplyv na ustanovenia smernice 2000/60/ES.

#### Článok 2

##### Rozsah pôsobnosti

Výnimka sa vzťahuje na poľnohospodárske podniky s trávnyim porastom, ktorým sa udelilo povolenie v súlade s článkom 6.

#### Článok 3

##### Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „poľnohospodársky podnik s trávnyim porastom“ je akýkoľvek podnik, v ktorom aspoň 80 % plochy, ktorá je k dispozícii na aplikáciu hnoja, pokrýva tráva;
2. „pasúce sa hospodárske zvieratá“ sú hovädzí dobytok (s výnimkou teliat), ovce, kozy, kone, osly, jeleňovité a vodné byvoly;
3. „poľnohospodársky pozemok“ je plocha, ktorú má vo vlastníctve, v prenájme alebo správe poľnohospodár na základe individuálnej písomnej zmluvy a za ktorej spravovanie je priamo zodpovedný;
4. „tráva“ je trvalý trávny porast alebo dočasný trávny porast, ktorým je plocha zarastená kratšie ako päť rokov;
5. „plán hnojenia“ je výpočet plánovaného používania a dostupnosti živín;
6. „evidencia hnojenia“ je bilancia živín na základe ich skutočného používania a spotreby;
7. „južné a stredné piesočnaté pôdy“ sú pôdy označené ako južné a stredné piesočnaté pôdy podľa holandských právnych predpisov, ktorými sa vykonáva smernica 91/676/EHS;
8. „sprašové pôdy“ sú pôdy označené ako sprašové pôdy v zmysle holandských právnych predpisov, ktorými sa vykonáva smernica 91/676/EHS.

<sup>(12)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (Inspire) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

<sup>(13)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

## Článok 4

**Všeobecné podmienky udelenia výnimky**

Výnimka sa udeľuje za týchto podmienok:

1. Holandsko musí monitorovať množstvo vyprodukovaného hnoja a zabezpečiť, aby produkcia hnoja na vnútroštátnej úrovni neprekročila z hľadiska hodnoty dusíka a fosforu úroveň z roku 2002, ktorá predstavovala 504,4 milióna kg dusíka a 172,9 milióna kg fosforečnanov.
2. Holandsko musí v plnom rozsahu vykonávať stratégiu posilneného presadzovania práva zameranú na lepšie dodržiavanie pravidiel holandskej politiky v oblasti hnojív a na zabezpečenie účinného monitorovania všetkých informácií o prípadoch nedodržiavania pravidiel.

Stratégia posilneného presadzovania práva musí zahŕňať aspoň tieto prvky:

- a) nezávislé posúdenie škály a rozsahu prípadov úmyselného nedodržiavania vnútroštátnych pravidiel týkajúcich sa hnoja. Toto posúdenie by mali vykonávať príslušné vnútroštátne orgány zodpovedné za inšpekcie vnútroštátnych pravidiel týkajúcich sa hnoja spolu s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi zodpovednými za vyšetrowanie a stíhanie trestných činov;
  - b) identifikáciu oblastí týkajúcich sa manipulácie a hospodárenia s hnojom s vyšším rizikom úmyselného nedodržiavania vnútroštátnych pravidiel týkajúcich sa hnoja;
  - c) posilnenie kapacity v oblasti inšpekcií a kontrol, ktorá predstavuje minimálne 40 % kapacity potrebnej na terénne inšpekcie v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom, na ktoré sa vzťahuje povolenie uvedené v článku 11 ods. 2, vrátane náhodných kontrol, ako aj lepšie zacielenie tejto kapacity na rizikové oblasti súvisiace s manipuláciou a hospodárením s hnojom;
  - d) jasnú metodiku na stanovenie dostatočne účinných, primeraných a odrádzajúcich pokút a sankcií;
  - e) presadzovanie práva v plnom rozsahu v rizikových oblastiach De Peel, Gelderse Vallei a Twente na jar 2020;
  - f) povinnosť zodpovedať sa v reálnom čase za prepravu hnoja prostredníctvom automatizácie do konca roka 2020;
  - g) rozhodnutie o revízii sankčnej politiky do konca júna 2020;
  - h) jednotlivé inšpekcie v 5,5 % chovov ošípaných. Opatrenia na predchádzanie riziku rozšírenia vírusu COVID-19 môžu ovplyvniť použiteľnosť tohto percentuálneho podielu.
3. Stratégia posilneného presadzovania práva sa reviduje na základe skúsenosti získaných počas jej vykonávania, najmä ak sa do decembra 2021 počet nezrovnalostí alebo zistených prípadov nedodržiavania pravidiel nezníži, čo zahŕňa posilnené kontroly a opatrenia. Revidovaná stratégia sa oznámi Komisii.

## Článok 5

**Žiadosti o povolenie**

1. Poľnohospodári v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom môžu príslušnému orgánu predložiť žiadosť o ročné povolenie aplikovať hnoj pasúcich sa hospodárskych zvierat s obsahom do 230 kg dusíka na hektár ročne v prípade južných a stredných piesočnatých pôd a sprašových pôd alebo s obsahom do 250 kg dusíka na hektár ročne v prípade ostatných pôd.
2. Spolu so žiadosťou uvedenou v odseku 1 predkladá žiadateľ písomné vyhlásenie, že spĺňa podmienky stanovené v článkoch 7 a 8 a že akceptuje skutočnosť, že aplikácia hnojiva, ako aj plán hnojenia a evidencia hnojenia uvedené v článku 7 môžu podliehať kontrole.

## Článok 6

**Udelenie povolení**

Povolenia aplikovať v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom isté množstvo hnoja pasúcich sa hospodárskych zvierat, a to vrátane hnoja v podobe exkrementov samotných zvierat, s obsahom do 230 kg dusíka na hektár ročne v prípade južných a stredných piesočnatých pôd a sprašových pôd alebo do 250 kg dusíka na hektár ročne v prípade ostatných pôd sa udeľujú s výhradou splnenia podmienok stanovených v článkoch 7 a 8.

## Článok 7

**Podmienky týkajúce sa aplikácie hnoja a iných hnojív**

1. Množstvo hnoja pasúcich sa hospodárskych zvierat, ktoré sa každoročne aplikuje na pôdu v poľnohospodárskych podnikoch s trávnyim porastom, vrátane hnoja v podobe exkrementov samotných zvierat nesmie prekročiť množstvo hnoja s obsahom 230 kg dusíka na hektár ročne na južných a stredných piesočnatých pôdach a na sprašových pôdach a 250 kg dusíka na hektár ročne na ostatných pôdach, s výhradou splnenia podmienok stanovených v odsekoch 2 až 8. Celková dávka dusíka a fosforečnanov musí zodpovedať požiadavkám príslušnej plodiny na živiny a ich prísunu z pôdy a nesmie presiahnuť predpokladanú potrebu živín pre danú plodinu ani maximálne normy aplikácie v 6. holandskom akčnom pláne.

2. Fosforečnany z chemických hnojív sa nesmú používať.

3. Plán hnojenia vypracúva a vedie poľnohospodársky podnik s trávnyim porastom. V pláne hnojenia musí byť opísané striedanie plodín na poľnohospodárskej pôde, ako aj plánovaná aplikácia hnoja a iných dusíkatých a fosforečných hnojív. Plán hnojenia na prvý kalendárny rok musí byť v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom k dispozícii najneskôr do 30. júna. Plán hnojenia na ďalšie kalendárne roky musia byť v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom k dispozícii najneskôr do 28. februára.

4. Plán hnojenia musí zahŕňať tieto prvky:

- a) počet hospodárskych zvierat v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom;
- b) opis systému ustajnenia a uskladnenia hnoja vrátane dostupných kapacít na uskladnenie hnoja;
- c) výpočet obsahu dusíka (s odpočítaním strát pri ustajnení a uskladnení hnoja) a fosforu v hnoji vyprodukovanom v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom;
- d) plán striedania plodín, v ktorom sa musí uviesť plošná výmera jednotlivých pozemkov s trávou a ostatnými plodinami vrátane náčrtu umiestnenia jednotlivých pozemkov;
- e) predpokladané požiadavky plodín na dusík a fosfor;
- f) množstvo a typ hnoja, ktoré sa doviezlo zmluvným partnerom a z toho dôvodu sa nepoužilo v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom;
- g) množstvo dovezeného hnoja použitého v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom;
- h) výpočet podielu mineralizácie organickej hmoty, rastlín čeľade bôbovité a atmosferickej depozície, ako aj množstva dusíka prítomného v pôde v čase, keď ho plodina vo významnej miere začína využívať;
- i) výpočet množstva aplikovaného dusíka a fosforu obsiahnutého v hnoji na jednotlivých parcelách;
- j) výpočet aplikácie dusíka z chemických a iných hnojív aplikovaných na jednotlivých parcelách;
- k) výpočty na posúdenie súladu s maximálnymi normami pre aplikáciu dusíka a fosforu stanovenými v 6. holandskom akčnom programe.

Plán hnojenia sa musí preskúmať najneskôr sedem dní po každej zmene poľnohospodárskych postupov v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom.

5. Každý poľnohospodársky podnik s trávnyim porastom vypracúva a vedie evidenciu hnojenia za každý kalendárny rok. Táto evidencia sa musí predložiť príslušnému orgánu do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

6. Evidencia hnojenia musí zahŕňať tieto prvky:

- a) pestovateľské plochy;
- b) počet kusov a druh hospodárskych zvierat;
- c) produkciu hnoja na každé zviera;
- d) množstvo hnojív, ktoré poľnohospodársky podnik s trávnyim porastom doviezol;
- e) množstvo hnoja, ktoré sa doviezlo zmluvným partnerom a z toho dôvodu sa nepoužilo v poľnohospodárskom podniku s trávnyim porastom, ako aj mená/názvy uvedených zmluvných partnerov.

7. Pravidelná analýza koncentrácie dusíka a fosforu v pôde sa musí vykonať aspoň raz za štyri roky v každej homogénnej oblasti poľnohospodárskeho podniku, a to z hľadiska striedania plodín a vlastností pôdy. Ako minimum sa vyžaduje jedna analýza na päť hektárov pôdy.

V prípade, že sa trávny porast zaoráva na účely jeho obnovy, norma pre zákonnú aplikáciu dusíka podľa 6. holandského akčného programu sa po 31. máji každého kalendárneho roka musí znížiť o 50 kg N/ha na piesočnatých a sprašových pôdach. V prípade, že sa trávny porast zaoráva na účely pestovania kukurice na piesočnatých alebo sprašových pôdach, norma pre zákonnú aplikáciu dusíka podľa 6. holandského akčného programu pre kukuricu sa musí znížiť o 65 kg N/ha.

8. Hnoj sa nesmie rozmetávať na jeseň pred pestovaním trávy.

#### Článok 8

##### Podmienky spojené s obhospodarovaním pôdy

1. Na piesočnatej a sprašovej pôde sa po kukurici musí pestovať tráva alebo iné plodiny zabezpečujúce pôdnu pokrývku počas zimy.
2. Medzplodiny sa nesmú zaorávať pred 1. februárom.
3. Tráva na piesočnatých a sprašových pôdach sa musí zaorávať len na jar, s výnimkou zaorávania trávneho porastu na účely jeho obnovy, ktoré sa môže vykonať najneskôr do 31. augusta.
4. Po zaoraní trávy na všetkých druhoch pôdy musí okamžite nasledovať výsadba plodín s vysokými nárokmi na dusík, pričom pri hnojení sa musí vychádzať z analýzy pôdy týkajúcej sa minerálneho dusíka a iných parametrov, ktoré slúžia ako ukazovatele odhadu uvoľňovania dusíka pochádzajúceho z mineralizácie organickej látky v pôde.
5. Ak sú do striedania plodín zahrnuté rastliny čeľade bôbovité alebo iné rastliny, ktoré viažu dusík zo vzduchu, aplikácia hnojiva sa musí zodpovedajúcim spôsobom znížiť.
6. Odchylné od odseku 3 je zaorávanie trávy povolené na jeseň na účely výsadby cibuliek kvetín.

#### Článok 9

##### Podmienky týkajúce sa zníženia emisií amoniaku s cieľom znížiť depozíciu živín vo vode

1. Na poľnohospodársky podnik s trávny porastom, ktorý využíva povolenie podľa článku 6, sa uplatňujú tieto podmienky:
  - a) hnojovica sa musí aplikovať na trávne porasty na piesočnatých a sprašových pôdach plytkou injektážou;
  - b) hnojovica sa musí aplikovať na trávne porasty na ílovitých a rašelinových pôdach plytkou injektážou, pätkovým aplikátorom s riedením hnojovice s vodou v pomere 2:1 alebo zariadením na plytkú injektáž;
  - c) hnojovica sa nesmie aplikovať pätkovým aplikátorom, ak je vonkajšia teplota 20 °C alebo viac;
  - d) hnojovica sa musí aplikovať na ornú pôdu injektážou alebo zaoraním hneď po aplikácii v jednom kroku;
  - e) pevný hnoj sa musí zaorať hneď po aplikácii v najviac v dvoch krokoch.
2. Odsek 1 sa od 1. januára 2021 uplatňuje na poľnohospodárov, ktorí využívajú výnimku a v prípade ktorých sa ustanovenia odseku 1 v súčasnosti neuplatňujú podľa vnútroštátneho práva <sup>(14)</sup>.
3. Všetkým poľnohospodárom v poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom sa do 31. decembra 2020 musí poskytnúť školenie o opatreniach zameraných na zníženie emisií dusíka.

#### Článok 10

##### Monitorovanie

1. Príslušné orgány zabezpečia, aby sa vypracovali mapy znázorňujúce:
  - a) v každej obci percentuálny podiel poľnohospodárskych podnikov s trávny porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia;

<sup>(14)</sup> Regeling van de Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit van 28 januari 2019, nr. WJZ/19009285, tot tijdelijke vrijstelling van artikel 5, eerste lid, van het Besluit gebruik meststoffen (Vrijstellingsregeling bovengronds aanwenden runderdrijfmest 2019–2023).

- b) percentuálny podiel hospodárskych zvierat v každej obci, na ktoré sa vzťahujú povolenia;
- c) v každej obci percentuálny podiel poľnohospodárskej pôdy, na ktorú sa vzťahujú povolenia.

Tieto mapy sa každoročne aktualizujú.

2. Príslušné orgány musia zriadiť a udržiavať monitorovaciu sieť na odber vzoriek pôdnej vody, vodných tokov, plytkých podzemných vôd a drenážnej vody v monitorovacích lokalitách v poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom, na ktoré sa vzťahuje povolenie. Uvedená monitorovacia sieť musí poskytovať údaje o koncentrácii dusičnanov a fosforu vo vode, ktorá odteká z koreňovej zóny a dostáva sa do systému podzemných a povrchových vôd.

3. Monitorovaciu sieť musí tvoriť najmenej 300 poľnohospodárskych podnikov, na ktoré sa vzťahujú povolenia, a musí v nej byť zastúpený každý typ pôdy (ílovitá, rašelinová, piesočnatá a piesočnato-sprašová), postupy hnojenia a striedanie plodín. Počas uplatňovania tohto rozhodnutia sa zloženie monitorovacej siete nesmie meniť.

4. Príslušné orgány vykonávajú prieskum a nepretržitú analýzu živín, ktoré poskytujú údaje o miestnom využívaní pôdy, striedaní plodín a poľnohospodárskych postupoch v poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia. Tieto údaje možno použiť pri modelových výpočtoch množstva vyplavených dusičnanov a úbytkov fosforu z polí, kde sa na hektár ročne aplikuje do 230 kg, resp. 250 kg dusíka obsiahnutého v hnoji pasúcich sa hospodárskych zvierat.

5. Príslušné orgány vykonávajú posilnené monitorovanie vody v poľnohospodárskych povodiach na piesočnatých pôdach.

#### Článok 11

##### Kontroly a inšpekcie

1. Príslušné orgány vykonávajú administratívne kontroly týkajúce sa všetkých žiadostí o povolenie na účely posúdenia dodržiavania podmienok stanovených v článkoch 7 a 8. Ak sa preukáže, že uvedené podmienky nie sú splnené, žiadosť sa zamietne a žiadateľ bude informovaný o dôvodoch zamietnutia.

Príslušné orgány vykonávajú administratívne kontroly minimálne v 5 % poľnohospodárskych podnikov s trávny porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia, a to v súvislosti s využívaním pôdy, počtom hospodárskych zvierat a produkciou hnoja.

2. Príslušné orgány musia zaviesť program terénnych inšpekcií poľnohospodárskych podnikov s trávny porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia, a to na základe rizika a s primeranou frekvenciou, pričom zohľadnia výsledky kontrol z predchádzajúcich rokov a výsledky všeobecných náhodných kontrol týkajúcich sa právnych predpisov, ktorými sa transponuje smernica 91/676/EHS, ako aj všetky ostatné informácie, ktoré by mohli naznačovať nedodržiavanie podmienok stanovených v článkoch 7 a 8 tohto rozhodnutia.

Terénne inšpekcie sa musia vykonávať minimálne v 5 % poľnohospodárskych podnikov s trávny porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia, s cieľom posúdiť dodržiavanie podmienok stanovených v článkoch 7 a 8. Uvedené inšpekcie sa musia dopĺňať inšpekciami a kontrolami uvedenými v článku 4 ods. 2 písm. c).

3. Ak sa v niektorom roku zistí, že poľnohospodársky podnik s trávny porastom, na ktorý sa vzťahuje povolenie, nespĺnil podmienky stanovené v článkoch 7 a 8, držiteľ povolenia je sankcionovaný v súlade s vnútroštátnymi pravidlami a v nasledujúcom roku nie je oprávnený na udelenie povolenia.

4. Príslušným orgánom sa udelia potrebné právomoci a prostriedky na overenie dodržiavania podmienok povolenia udeleného v zmysle tohto rozhodnutia.

#### Článok 12

##### Podávanie správ

1. Príslušné orgány predkladajú Komisii každý rok najneskôr do 30. júna správu s týmito informáciami:

- a) údaje o hnojení vo všetkých poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom, na ktoré sa vzťahujú povolenia podľa článku 6, vrátane informácií o výnosoch a typoch pôdy;
- b) vývoj počtu hospodárskych zvierat za každú kategóriu v Holandsku a v poľnohospodárskych podnikoch s trávny porastom, na ktoré sa vzťahuje povolenie;

- c) vývoj vnútroštátnej produkcie hnoja z hľadiska v ňom obsiahnutého dusíka a fosforečnanov;
- d) súhrn výsledkov kontrol týkajúcich sa exkrekčných koeficientov v prípade hnoja ošipaných a hydiny na vnútroštátnej úrovni;
- e) parametre uvedené v článku 10 ods. 1;
- f) výsledky monitorovania vody, vrátane informácií o vývoji kvality podzemných a povrchových vôd, ako aj vplyv výnimky na kvalitu vody;
- g) údaje o koncentracii dusičnanov a fosforu, ako sa uvádza v článku 10 ods. 2;
- h) výsledky posilneného monitorovania vody, ako sa uvádza v článku 10 ods. 5;
- i) výsledky prieskumov miestneho využívania pôdy, striedania plodín a poľnohospodárskych postupov, ako sa uvádza v článku 10 ods. 4;
- j) výsledky modelových výpočtov, ako sa uvádza v článku 10 ods. 4;
- k) vyhodnotenie vykonávania podmienok povolení stanovených v článkoch 7 a 8 na základe kontrol vykonaných na úrovni poľnohospodárskych podnikov, ako aj informácie o poľnohospodárskych podnikoch, ktoré nedodržiavajú pravidlá, vychádzajúce z výsledkov administratívnych kontrol a inšpekcií podľa článku 11;
- l) aktuálne informácie o vykonávaní stratégie posilneného presadzovania práva uvedenej v článku 4, najmä pokiaľ ide o:
  - vykonávanie posilneného presadzovania práva v rizikových oblastiach De Peel, Gelderse Vallei a Twente,
  - povinnosť zodpovedať sa v reálnom čase za prepravu hnoja prostredníctvom automatizácie do konca roka 2020,
  - rozhodnutie o revízii sankčnej politiky do konca júna 2020,
  - vplyv opatrení na predchádzanie riziku rozšírenia vírusu COVID-19 pri vykonávaní stratégie;
- m) výsledky stratégie posilneného presadzovania práva uvedenej v článku 4, najmä pokiaľ ide o:
  - fyzické kontroly podľa typu poľnohospodárskeho podniku,
  - akékoľvek zníženie prípadov nedodržiavania pravidiel,
  - správne sankcie;
- n) informácie o uložených súdnych sankciách.

2. Priestorové údaje uvedené v správe musia byť podľa potreby v súlade so smernicou 2007/2/ES. Pri zbere potrebných údajov Holandsko podľa potreby využíva informácie získané v rámci integrovaného administratívneho a kontrolného systému vytvoreného v súlade s článkom 67 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

#### Článok 13

#### Obdobie uplatňovania

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2020 do 31. decembra 2021.

#### Článok 14

#### Adresát

Toto rozhodnutie je určené Holandskému kráľovstvu.

V Bruseli 17. júla 2020

Za Komisiu  
Virginijus SINKEVIČIUS  
člen Komisie

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/1074

zo 17. júla 2020,

**ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Dánsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov****(Iba dánske znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov <sup>(1)</sup>, a najmä na odsek 2 tretí pododsek jej prílohy III,

keďže:

- (1) Komisia vo svojom rozhodnutí 2002/915/ES <sup>(2)</sup> udelila výnimku, o ktorú požiadalo Dánsko na základe smernice 91/676/EHS a ktorou sa povolila aplikácia maštalného hnoja s obsahom najviac 230 kg dusíka na jeden hektár za rok v určitých poľnohospodárskych podnikoch s chovom dobytka. Platnosť uvedenej výnimky bola predĺžená rozhodnutiami Komisie 2005/294/ES <sup>(3)</sup> a 2008/664/ES <sup>(4)</sup> a vykonávacími rozhodnutiami Komisie 2012/659/EÚ <sup>(5)</sup>, (EÚ) 2017/847 <sup>(6)</sup> a (EÚ) 2018/1928 <sup>(7)</sup>.
- (2) Výnimka udelená vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2018/1928 sa v období 2017 – 2018 týkala približne 1 312 podnikov s chovom dobytka, 396 000 dobytčích jednotiek (čo predstavuje 39,6 milióna kg dusíka v maštalnom hnoji) a 198 195 hektárov ornej pôdy, čo zodpovedá 3,9 % z celkového množstva poľnohospodárskych podnikov, 18,1 % celkového obsahu dusíka (N) v aplikovanom maštalnom hnoji a 8,2 % celkovej výmery čistej poľnohospodárskej plochy.
- (3) Dánsko predložilo Komisii listom z 20. marca 2020 žiadosť o obnovenie danej výnimky na základe odseku 2 tretieho pododseku prílohy III k smernici 91/676/EHS.
- (4) Dánsko uplatňuje akčný program v súlade s článkom 5 smernice 91/676/EHS prostredníctvom častí vykonávacej vyhlášky č. 760 z 30. júna 2019 o regulácii chovu hospodárskych zvierat a skladovania a používania hnojív v hľadiska životného prostredia, zákona č. 338 z 2. apríla 2019 o používaní hnojív v poľnohospodárstve a opatreniach na znižovanie živín v znení zmien, vykonávacej vyhlášky č. 762 z 29. júla 2019 o používaní hnojív v poľnohospodárstve v plánovacom období 2019 – 2020 a vykonávacej vyhlášky č. 66 z 28. januára 2020 o opatreniach na znižovanie živín a poľnohospodárskych opatreniach v poľnohospodárstve v plánovacom období 2020 – 2021. Ako doplnok k uvedeným opatreniam vykonáva Dánsko od roku 2019 cieľnú reguláciu v súlade so zákonom č. 338 z 2. apríla 2019 o používaní hnojív v poľnohospodárstve a opatreniach na znižovanie živín

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Komisie 2002/915/ES z 18. novembra 2002, ktoré sa týka žiadosti o výnimku podľa odseku 2 písm. b) prílohy III a článku 9 smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 319, 23.11.2002, s. 24).

<sup>(3)</sup> Rozhodnutie Komisie 2005/294/ES z 5. apríla 2005, ktoré sa týka žiadosti o výnimku podľa odseku 2 písm. b) prílohy III a článku 9 smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 94, 13.4.2005, s. 34).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutie Komisie 2008/664/ES z 8. augusta 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2005/294/ES, ktoré sa týka žiadosti o výnimku podľa odseku 2 písm. b) prílohy III a článku 9 smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 217, 13.8.2008, s. 16).

<sup>(5)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/659/EÚ z 23. októbra 2012, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Dánske kráľovstvo na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 295, 25.10.2012, s. 20).

<sup>(6)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/847 zo 16. mája 2017, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Dánsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 125, 18.5.2017, s. 35).

<sup>(7)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1928 zo 6. decembra 2018, ktorým sa udeľuje výnimka, o ktorú požiadalo Dánsko na základe smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. EÚ L 313, 10.12.2018, s. 45).

v znení zmien. Súčasťou dánskych právnych predpisov je okrem toho všeobecná regulácia fosforu v zmysle zákona č. 256 z 21. marca 2017 o chove hospodárskych zvierat a používaní hnojív a vyhlášky č. 865 z 23. júna 2017 o komerčnom chove hospodárskych zvierat, maštal'nom hnoji, siláži atď. (teraz vyhláška č. 760 z 30. júla 2019).

- (5) V dánskych právnych predpisoch, ktorými sa vykonáva smernica 91/676/EHS, sa uvádzajú limitné hodnoty obsahu dusíka v aplikovanom hnojive. Právne predpisy obmedzujúce aplikáciu fosforu nadobudli účinnosť v auguste 2017.
- (6) Dánske právne predpisy zahŕňajú kombinovanú cieľnú schému pre dobrovoľné a povinné medziplodiny počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje toto rozhodnutie. V rámci uvedenej schémy nadobudnú povinné ustanovenia o medziplodinách účinnosť automaticky v prípade, že dobrovoľnými dohodami týkajúcimi sa medziplodín sa nespĺnia dané environmentálne ciele. Plochy s medziplodinami dopĺňajú vnútroštátnu požiadavku na povinné medziplodiny podľa zákona č. 338 z 2. apríla 2019 v znení zmien. Uvedená schéma je potrebná na to, aby uplatňovanie súčasnej výnimky nevedlo k zhoršovaniu kvality vody.
- (7) Podľa informácií, ktoré poskytlo Dánsko v súvislosti s výnimkou udelenou vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2018/1928, nevedie daná výnimka k zhoršeniu kvality vody v porovnaní s oblasťami, na ktoré sa výnimka nevzťahuje. Z údajov o vykonávaní smernice 91/676/EHS za obdobie 2012 – 2015 <sup>(8)</sup> vyplýva, že v prípade podzemnej vody vykazuje 83,4 % monitorovacích miest priemernú koncentráciu dusičnanov nižšiu ako 50 mg/l a 27,5 % miest koncentráciu nižšiu ako 25 mg/l. V prípade sladkej povrchovej vody vykazuje 99,4 % monitorovacích miest priemernú koncentráciu dusičnanov nižšiu ako 50 mg/l a 85,8 % miest koncentráciu nižšiu ako 25 mg/l. Údaje z monitorovania poukazujú na celkový stabilný trend v oblasti koncentrácie dusičnanov v podzemných a sladkých povrchových vodách v porovnaní s predchádzajúcim vykazovaným obdobím (2008 až 2011). Z údajov o eutrofizácii vyplýva, že 25 % monitorovaných jazier bolo zaradených do kategórie „veľmi dobrý/dobrá stav“ a 75 % do kategórie „menej ako dobrý stav“ a že 2 zo 119 monitorovaných vodných útvarov v ústí riek a pobrežných vodách boli zaradené do kategórie „dobrá stav“.
- (8) Komisia po preskúmaní žiadosti Dánska na základe prvkov opísaných v odseku 2 treťom pododseku prílohy III k smernici 91/676/EHS a na základe skúseností získaných pri uplatňovaní výnimky stanovenej v rozhodnutiach 2002/915/ES, 2005/294/ES a 2008/664/ES, ako aj vo vykonávacích rozhodnutiach 2012/659/EÚ, (EÚ) 2017/847 a (EÚ) 2018/1928 usudzuje, že množstvo hnoja, ktoré Dánsko plánuje aplikovať, teda 230 kg dusíka na jeden hektár za rok, neovplyvní dosiahnutie cieľov stanovených v smernici 91/676/EHS za predpokladu, že budú splnené určité prísne podmienky týkajúce sa medziplodín, stropov pre fosfor, striedania plodín, aplikácie hnoja a iných hnojív, odberu vzoriek pôdy a pôdných rozborov.
- (9) V poľnohospodárskych podnikoch s povolením aplikovať maštal'ný hnoj s obsahom najviac 230 kg dusíka na hektár za rok by sa mali plány hnojenia v záujme súladu so súčasnými poľnohospodárskymi postupmi včas aktualizovať a zároveň by sa mala na zaistenie kompenzácie jesenného úbytku dusičnanov z pôdneho podložia a obmedzenie úbytku dusíka v zimnom období využívať trvalá vegetačná pokrývka a medziplodiny.
- (10) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES <sup>(9)</sup> sa stanovujú všeobecné pravidlá zamerané na zriadenie infraštruktúry pre priestorové informácie v Únii na účely politik Únie v oblasti životného prostredia a politik alebo činností, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie. Priestorové informácie zhromaždené v kontexte tohto rozhodnutia by podľa možnosti mali byť v súlade s ustanoveniami uvedenej smernice. V záujme zníženia administratívnej záťaže a zvýšenia koherentnosti údajov by Dánsko malo pri zbere potrebných údajov podľa tohto rozhodnutia využiť informácie získané v rámci integrovaného administratívneho a kontrolného systému zriadeného podľa hlavy V kapitoly II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 <sup>(10)</sup>.

<sup>(8)</sup> SWD(2018) 246 final – pracovný dokument útvarov Komisie pripojený k správe Komisie Rade a Európskemu parlamentu o vykonávaní smernice Rady 91/676/EHS o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov na základe správ členských štátov za obdobie 2012 – 2015.

<sup>(9)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (Inspire) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

<sup>(10)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).



- (11) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre dusičnany zriadeného podľa článku 9 smernice 91/676/EHS,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

##### Výnimka

Výnimka, o ktorú Dánsko požiadalo listom z 20. marca 2020 na to, aby sa na pôdu mohlo aplikovať väčšie množstvo dusíka obsiahnutého v maštaľnom hnoji, než je množstvo stanovené v odseku 2 druhom pododseku prvej vete prílohy III k smernici 91/676/EHS (ďalej len „výnimka“), sa udeľuje s výhradou splnenia podmienok stanovených v článkoch 4 až 12.

#### Článok 2

##### Rozsah pôsobnosti

Táto výnimka sa vzťahuje na poľnohospodárske podniky s chovom dobytka, v ktorých sa na ploche najmenej 80 % plošnej výmery vhodnej na aplikáciu hnoja pestujú plodiny s vysokou absorpciou dusíka a dlhým vegetačným obdobím a ktorým bolo udelené povolenie v súlade s článkom 6.

#### Článok 3

##### Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „poľnohospodársky podnik s chovom dobytka“ je podnik s ročnou produkciou dusíka obsiahnutého v maštaľnom hnoji nad 300 kg, z ktorého aspoň dve tretiny predstavuje hnoj hovädzieho dobytka;
2. „plodiny podsiate trávou“ sú silážne obilniny, silážna kukurica, jariny, oziminy alebo jarný jačmeň a hrach, ktoré sa majú podsiať trávou pred zberom alebo po ňom;
3. „plodiny s vysokou absorpciou dusíka a dlhým vegetačným obdobím“ sú ktorékoľvek z týchto plodín:
  - a) tráva;
  - b) trávnaté medziplodiny;
  - c) kýmna repa;
  - d) plodiny podsiate trávou;
  - e) čakanka;
4. „tráva“ je trvalý alebo dočasný trávny porast;
5. „pôdny profil“ je vrstva pôdy pod povrchom do hĺbky 0,90 m alebo do priemernej najvyššej hladiny podzemnej vody, ak táto siaha do výšky menej než 0,90 m pod povrchom.

#### Článok 4

##### Podmienky udelenia výnimky

Výnimka sa udeľuje za týchto podmienok:

1. Dňa 1. augusta 2017 vstúpila do platnosti vyhláška č. 865 z 23. júna 2017 o komerčnom chove hospodárskych zvierat, maštaľnom hnoji, siláži atď. stanovujúca stropy pre priamo disponibilný (resp. priamo aplikovaný) fosfor, ktoré sa v rámci krajiny líšia v závislosti od typu hnojiva. Stropy sa vzťahujú na aplikáciu fosforu obsiahnutého vo všetkých typoch hnojív: organické hnojivá vrátane hnoja, digestát z výroby bioplynu, odplynená rastlinná biomasa, čistiarenský kal, ako aj priemyselné hnojivá. V niektorých povodiach vyznačujúcich sa vodným prostredím citlivým na fosfor sa uplatňujú prísnejšie stropy pre aplikáciu fosforu.

2. Na kontrolu množstva fosforu aplikovaného na poľnohospodárskych poliach v Dánsku sa musí zaviesť systém ukazovateľov a monitorovania. Ak zo systému ukazovateľov alebo systému monitorovania vyplynie, že skutočná priemerná ročná miera aplikácie hnojiva s obsahom fosforu na poľnohospodárskej pôde v Dánsku by mohla prekročiť alebo už reálne prekročila úrovne priemernej vnútroštátnej miery aplikácie hnojiva s obsahom fosforu, ktorých dosiahnutie sa povoľuje za (celé) obdobie 2018 – 2025, stropy maximálnej aplikácie fosforu sa náležite znížia.
3. Dňa 5. apríla 2019 nadobudol účinnosť dánsky zákon č. 338 z 2. apríla 2019 o používaní hnojív v poľnohospodárstve a opatreniach na znižovanie živín v znení zmien, čím sa vytvorila kombinovaná cieľová schéma pre dobrovoľné a povinné opatrenia vychádzajúca z potreby znížiť obsah dusičnanov v útvaroch podzemnej vody a v pobrežných vodách. Od roku 2020 je uvedená schéma súčasťou dánskeho plnenia záväzkov vyplývajúcich zo smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES <sup>(1)</sup>. Uvedenými opatreniami sa stanovuje zavedenie medziplodín alebo alternatívnych opatrení stanovených vo vnútroštátnych právnych predpisoch. V rámci tejto schémy nadobudnú povinné ustanovenia o znižovaní dusíka účinnosť automaticky v prípade, že dobrovoľnými dohodami o znižovaní dusíka sa v dostatočnej miere nespĺnia dané environmentálne ciele.
4. Porasty medziplodín zakladané v rámci uvedenej schémy sa počítajú nad rámec medziplodín zasadených s cieľom splniť vnútroštátnu povinnú požiadavku, ktorou je 10,7 alebo 14,7 % pokrytie medziplodinami na poľnej ploche poľnohospodárskeho podniku s chovom dobytky vysadenej poľnohospodárskymi plodinami, alebo vnútroštátnu povinnú požiadavku v príslušných vykonávacích vyhláškach pre nasledujúce plánovacie obdobia, pričom sa nesmú zakladať na tej istej ploche, ako je plocha využívaná na splnenie požiadavky na medziplodiny v súvislosti s oblasťou ekologického záujmu.

#### Článok 5

##### Žiadosti o povolenia

1. Chovatelia dobytky môžu príslušným orgánom predložiť žiadosť o ročné povolenie na aplikáciu maštalného hnoja s obsahom najviac 230 kg dusíka na hektár za plánovacie obdobie.

Lehota na predloženie žiadosti je rovnaká ako vnútroštátna lehota na požiadanie o základnú platbu v rámci SPP a súčasťou tejto žiadosti musí byť plán pre kvóty hnojenia a medziplodiny.

2. Predloženie žiadosti v zmysle odseku 1 sa považuje aj za vyhlásenie žiadateľa, že podmienky v článkoch 7, 8 a 9 sú splnené.

#### Článok 6

##### Udeľovanie povolení

Povolenia na aplikáciu maštalného hnoja pochádzajúceho z poľnohospodárskeho podniku s chovom dobytky vrátane hnoja pozostávajúceho z exkrementov samotných zvierat a spracovaného hnoja s obsahom najviac 230 kg dusíka na jeden hektár za každé plánovacie obdobie sa udeľujú za podmienok stanovených v článkoch 7, 8 a 9.

#### Článok 7

##### Podmienky týkajúce sa aplikácie hnoja a iných hnojív

1. Celková dávka dusíka nepresiahne predpokladanú potrebu živín pre danú plodinu pri zohľadnení zásoby živín z pôdy. Nesmie presiahnuť maximálne normy aplikácie stanovené vo vykonávacej vyhláške č. 762 z 29. júla 2019 o používaní hnojív v poľnohospodárstve v plánovacom období 2019 – 2020 a v príslušných ďalších vyhláškach pre nasledujúce plánovacie obdobia.
2. Na celú výmeru poľnohospodárskeho podniku s chovom dobytky sa vypracuje plán hnojenia. Tento plán sa uchováva v poľnohospodárskom podniku. Vztahuje sa na obdobie od 1. augusta do 31. júla nasledujúceho roka. Plán hnojenia obsahuje:
  - a) plán striedania plodín, v ktorom sa stanovuje:
    - i) plošná výmera pozemkov s plodinami s vysokou absorpciou dusíka a dlhým vegetačným obdobím;
    - ii) plošná výmera pozemkov s inými plodinami, než sú plodiny uvedené v bode i);
    - iii) náčrt mapy znázorňujúci polohu pozemkov uvedených v bodoch i) a ii);

<sup>(1)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

- b) počet hospodárskych zvierat v danom poľnohospodárskom podniku s chovom dobytka;
- c) opis systému ustajnenia a uskladnenia hnoja vrátane dostupných kapacít na uskladnenie hnoja;
- d) výpočet množstva dusíka a fosforu obsiahnutého v hnoji získanom v danom poľnohospodárskom podniku s chovom dobytka;
- e) opis prípadného spracovania hnoja a predpokladané vlastnosti spracovaného hnoja;
- f) množstvo, druh a vlastnosti hnoja vyvezeného z poľnohospodárskeho podniku s chovom dobytka alebo doň dovezeného;
- g) predpokladané množstvo dusíka a fosforu potrebného pre danú plodinu na každom pozemku;
- h) výpočet množstva aplikovaného dusíka a fosforu obsiahnutého v hnoji na každom pozemku;
- i) výpočet množstva aplikovaného dusíka a fosforu obsiahnutého v chemických a iných hnojivách na každom pozemku;
- j) údaj o čase aplikácie hnoja a chemických hnojív.

Plán hnojenia sa reviduje najneskôr sedem dní po každej zmene poľnohospodárskych postupov v poľnohospodárskom podniku s chovom dobytka. Plán hnojenia sa každoročne predkladá príslušným orgánom najneskôr do 31. marca.

3. Hnoj sa nesmie rozmetávať v období od 31. augusta do 1. marca na trávnom poraste, ktorý sa bude nasledujúcu jar zaorávať.

4. Normatívne hodnoty aplikácie dusíkatých hnojív v prípade plodín nasledujúcich po dočasných trávnych porastoch sa znížia o hodnotu dusíka viazaného s predchádzajúcou plodinou podľa vykonávacej vyhlášky č. 762 z 29. júla 2019 o používaní hnojív v poľnohospodárstve v plánovacom období 2019 – 2020 a v súlade s ďalšími príslušnými vyhláškami o normách týkajúcich sa hnojenia pre nasledujúce plánovacie obdobia, ako aj s tabuľkou noriem týkajúcich sa hnojenia poľnohospodárskych plodín a zeleniny a následnými zmenami.

#### Článok 8

##### Podmienky týkajúce sa odberu vzoriek pôdy a pôdnych rozborov

1. Vzorky určené na rozbor obsahu dusíka a fosforu sa odoberajú z horných 30 cm poľnohospodárskej pôdy.
2. V prípade každej plochy poľnohospodárskeho podniku s chovom dobytka, ktorá vykazuje homogénne znaky z hľadiska striedania plodín a pôdnych charakteristík, sa odber vzoriek a rozborov musia vykonať najmenej raz za štyri roky.
3. Na každých päť hektárov poľnohospodárskej pôdy sa vykoná aspoň jeden odber vzoriek a rozbor.
4. Výsledky rozborov musia byť k dispozícii na inšpekciu v poľnohospodárskom podniku s chovom dobytka.

#### Článok 9

##### Podmienky týkajúce sa obhospodarovania pôdy

1. Na ploche predstavujúcej 80 % alebo viac plošnej výmery vhodnej na aplikáciu hnoja sa musia pestovať plodiny s vysokou absorpciou dusíka a dlhým vegetačným obdobím.
2. Trávnaté medziplodiny sa nesmú zaorávať pred 1. marcom roka nasledujúceho po ich výsadbe.
3. Trávne porasty sa zaorú na jar. Plodiny s vysokou absorpciou dusíka a dlhým vegetačným obdobím sa vysievajú čo najskôr, najneskôr však do 3 týždňov po zaoraní trávy.
4. Plodiny začlenené do cyklu striedania plodín nesmú zahŕňať strukoviny ani iné rastliny viažuce atmosférický dusík, okrem týchto:
  - a) ďatelina a lucerna na trávnych porastoch s menej ako 50 % ďateliny a lucerny;
  - b) jačmeň a hrach podsiaty trávou.

## Článok 10

### Monitorovanie

1. Príslušné orgány zabezpečia, aby sa vypracovali mapy znázorňujúce:
  - a) v každej obci percentuálny podiel poľnohospodárskych podnikov s chovom dobytka, na ktoré sa vzťahujú povolenia;
  - b) v každej obci percentuálny podiel hospodárskych zvierat, na ktoré sa vzťahujú povolenia;
  - c) v každej obci percentuálny podiel poľnohospodárskej pôdy, na ktorú sa vzťahujú povolenia.

Tieto mapy sa každoročne aktualizujú.

Príslušné orgány zhromaždia údaje o striedaní plodín a poľnohospodárskych postupoch v poľnohospodárskych podnikoch s chovom dobytka, na ktoré sa vzťahujú povolenia podľa tohto rozhodnutia, a tieto údaje každoročne aktualizujú.

2. Príslušné orgány monitorujú vodu nachádzajúcu sa v koreňovej zóne, povrchové a podzemné vody a poskytnú Komisii údaje o obsahu dusíka a fosforu v pôdnom profile, ako aj o koncentráciách dusičnanov v povrchových a podzemných vodách, a to za podmienok s výnimkou i bez nej.

Toto monitorovanie sa vykonáva na úrovni jednotlivých polí poľnohospodárskeho podniku v rámci národného programu monitorovania poľnohospodárskych povodí. Monitorovacie miesta musia byť zvolené tak, aby boli zastúpené hlavné typy pôdy, prevažujúce postupy hnojenia a hlavné plodiny.

V oblastiach s piesočnatými pôdami sa vykonáva posilnené monitorovanie kvality vody. Okrem toho sa musia koncentrácie dusičnanov v povrchových a podzemných vodách monitorovať aspoň v 3 % všetkých poľnohospodárskych podnikov, na ktoré sa vzťahuje povolenie.

3. Príslušné orgány vykonávajú zisťovania a priebežné rozbory živín v rámci národného programu monitorovania poľnohospodárskych povodí a poskytujú údaje o miestnom využívaní pôdy, striedaní plodín a poľnohospodárskych postupoch v poľnohospodárskych podnikoch s chovom dobytka, ktorým bolo udelené povolenie.

Informácie a údaje získané z rozboru živín podľa článku 7 a z monitorovania uvedeného v odseku 2 tohto článku sa použijú na modelové výpočty úbytku dusíka a fosforu z poľnohospodárskych podnikov s chovom dobytka, ktorým bolo udelené povolenie na základe vedeckých poznatkov.

4. Príslušné orgány vyčíslia a zaznamenajú percentuálny podiel pôdy, na ktorú sa vzťahuje výnimka a ktorú pokrýva:
  - a) ďatelina alebo lucerna na trávnych porastoch;
  - b) jačmeň a hrach podsiaty trávou.

## Článok 11

### Overovanie

1. Príslušné orgány zabezpečia, aby sa žiadosti o povolenie podrobili administratívnej kontrole. Ak kontrola preukáže, že žiadateľ nespĺnil podmienky stanovené v článkoch 7, 8 a 9, žiadosť sa zamietne a žiadateľ musí byť o dôvodoch zamietnutia informovaný.
2. Príslušné orgány zriadia program inšpekcí poľnohospodárskych podnikov, ktorým bolo udelené povolenie.

Tento program vychádza z analýzy rizika s prihliadnutím na výsledky kontrol dodržania podmienok stanovených v článkoch 7, 8 a 9 z predošlých rokov, ako aj na výsledky kontrol dodržiavania vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa transponuje smernica 91/676/EHS.

3. Inšpekcie zahŕňajú inšpekcie v teréne a kontrolu na mieste so zameraním na dodržiavanie podmienok stanovených v článkoch 7, 8 a 9, pričom každoročne musia pokryť aspoň 7 % poľnohospodárskych podnikov s chovom dobytka, ktorým bolo udelené povolenie. Ak sa preukáže, že niektorý poľnohospodársky podnik s chovom dobytka uvedené podmienky nespĺňa, držiteľovi povolenia sa uloží pokuta v súlade s vnútroštátnym právom a v plánovacom období nasledujúcom rok po preukázaní nemá nárok na povolenie.
4. Príslušným orgánom sa zveria potrebné právomoci a prostriedky na overenie súladu s podmienkami výnimky udelenej na základe tohto rozhodnutia.

## Článok 12

### Podávanie správ

Príslušné orgány každý rok najneskôr do 31. decembra predložia Komisii správu s týmito informáciami:

- a) mapy znázorňujúce percentuálny podiel poľnohospodárskych podnikov s chovom dobytká, percentuálny podiel hospodárskych zvierat, percentuálny podiel poľnohospodárskej pôdy, na ktoré sa vzťahujú jednotlivé výnimky za každú obec, ako aj mapy miestneho využívania pôdy uvedené v článku 10 ods. 1;
- b) výsledky monitorovania koncentrácií dusičnanov a fosforu v podzemných a povrchových vodách vrátane informácií o vývoji kvality vody, a to za podmienok s výnimkou i bez nej, ako aj vplyv výnimky na kvalitu vody, ako sa uvádza v článku 10 ods. 2;
- c) výsledky monitorovania pôdy z hľadiska koncentrácií dusičnanov a fosforu vo vode nachádzajúcej sa v koreňovej zóne, ako aj z hľadiska dusíka a fosforu v pôde, za podmienok s výnimkou i bez nej, ako sa uvádza v článku 10 ods. 2;
- d) výsledky prieskumov miestneho využívania pôdy, striedania plodín a poľnohospodárskych postupov, ako sa uvádza v článku 10 ods. 3;
- e) výsledky modelových výpočtov rozsahu úbytku dusíka a fosforu z poľnohospodárskych podnikov s chovom dobytká, ktorým bolo udelené povolenie, ako sa uvádza v článku 10 ods. 3;
- f) tabuľky znázorňujúce percentuálny podiel poľnohospodárskej pôdy, na ktorú sa vzťahuje výnimka, pokrytej d'atelinou alebo lucernou na trávnych porastoch a jačmeňom/hrachom podsiatym trávou, ako sa uvádza v článku 10 ods. 4;
- g) vyhodnotenie uplatňovania podmienok výnimky na základe kontrol na úrovni poľnohospodárskeho podniku, ako aj na základe informácií o poľnohospodárskych podnikoch s chovom dobytká, ktoré nespĺňajú podmienky, ktoré vychádzajú z výsledkov administratívnych kontrol a inšpekcií v zmysle článku 11;
- h) vývoj stavov hospodárskych zvierat a produkcie hnoja v každej kategórii hospodárskych zvierat v Dánsku a v poľnohospodárskych podnikoch s chovom dobytká, ktorým bola udelená výnimka;
- i) vykonávanie podmienok na udelenie výnimky stanovených v článku 4.

Priestorové údaje uvedené v správe musia byť podľa potreby v súlade so smernicou 2007/2/ES. Pri zbere potrebných údajov Dánsko použije v náležitých prípadoch informácie získané v rámci integrovaného administratívneho a kontrolného systému vytvoreného v súlade s článkom 67 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

## Článok 13

### Obdobie uplatňovania

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. júla 2024.

## Článok 14

### Adresát

Toto rozhodnutie je určené Dánskemu kráľovstvu.

V Bruseli 17. júla 2020

Za Komisiu  
Virginijus SINKEVIČIUS  
člen Komisie



ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

SK